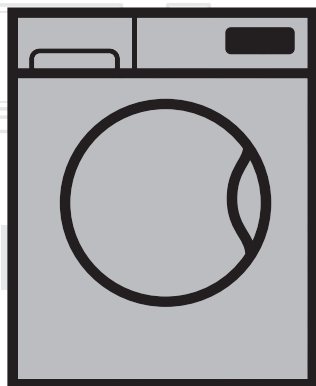


# Lavatrice-asciugatrice

## Manuale utente



HITV 8733 B0

IT

Numero del documento=2820525513\_IT/ 28-04-16.(15:05)





**beko**

# Leggere prima il manuale utente!

Gentile cliente,

Grazie per avere scelto un prodotto Beko. Speriamo che questo elettrodomestico, realizzato con tecnologia di alta qualità e di ultima generazione, offrirà le migliori prestazioni. Pertanto, la preghiamo di leggere l'intero manuale utente e tutti gli altri documenti allegati con attenzione prima di usare l'elettrodomestico e di conservarli come riferimento per usi futuri. Se si trasferisce l'elettrodomestico a qualcuno, dargli/darle anche il manuale utente. Seguire tutte le avvertenze e le informazioni del manuale utente.

In questo manuale utente sono usati i seguenti simboli:

	<b>PERICOLO!</b> <b>Avvertenze per shock elettrico.</b>
	<b>PERICOLO!</b> <b>Avvertenze per peso prodotto</b>
	<b>ATTENZIONE</b> • <b>Avvertenze su situazioni rischiose per la vita e la proprietà.</b>
	<b>PRECAUZIONI</b> • <b>Precauzioni da prendere.</b>





## INFORMAZIONI

- *Importanti informazioni o suggerimenti utili sull'uso.*



- *Leggere il manuale utente.*



- *I materiali di imballaggio del prodotto sono realizzati in materiali riciclabili, in base alle norme vigenti*
- *Non smaltire i materiali di imballaggio con i rifiuti domestici o con altri rifiuti. Portarli ai punti di raccolta del materiale di imballaggio previsti dalle autorità locali.*



- *Allergy UK è il marchio della British Allergy Association (Associazione Britannica Allergie). La loro principale garanzia è il "marchio di approvazione". Un prodotto con questo logo, garantisce la sicurezza che il prodotto è stato scientificamente testato, per provare l'efficienza nella riduzione/eliminazione di allergeni negli ambienti in cui si trovano soggetti asmatici o affetti da allergie, o che il contenuto di allergeni/prodotti chimici dei prodotti è stato ridotto in misura significativa.*






APPAREL CARE

Il programma „ciclo lana“ di questa lavatrice è stato approvato da The Woolmark Company per il lavaggio dei capi in lana etichettati „lavabile in lavatrice“, purchè i capi siano lavati seguendo le istruzioni riportate sull'etichetta cucita al capo e le indicazioni fornite dal fabbricante della lavatrice M1527”.

Nel Regno Unito, nell'Eire, a Hong Kong e in India il marchio Woolmark è un marchio certificato.

<b>1 Istruzioni importanti per la sicurezza e l'ambiente</b>	<b>7</b>
1.1 Sicurezza generale .....	7
1.1.1 Sicurezza elettrica .....	8
1.1.2 Sicurezza dell'apparecchio .....	9
1.1.3 Avvertenze per l'asciugatura .....	10
1.2 Uso previsto .....	13
1.3 Sicurezza dei bambini.....	14
1.4 Conformità alla Direttiva RAEEE e smaltimento rifiuti.....	14
1.5 Informazioni sulla confezione.....	15
<b>2 La tua lavasciuga</b>	<b>16</b>
2.1 Panoramica.....	16
2.2 Contenuto della confezione.....	17
2.3 Specifiche tecniche.....	18
<b>3 Installazione</b>	<b>19</b>
3.1 Posizione adeguata di montaggio.....	20
3.2 Rimozione dei rinforzi dell'imballaggio.....	20
3.3 Rimozione dei bulloni di transito.....	21
3.4 Collegamento della fornitura idrica.....	22
3.5 Collegamento allo scarico.....	23
3.6 Regolazione dei piedini.....	24
3.7 Collegamento elettrico.....	24
3.8 Trasporto dell'elettrodomestico.....	25
<b>4 Preparazione</b>	<b>26</b>
4.1 Selezione del bucato .....	26
4.2 Preparazione del bucato da lavare.....	27
4.3 Consigli per il risparmio energetico.....	28
4.4 Uso iniziale.....	28
4.5 Corretta capacità di carico.....	29
4.6 Caricamento del bucato.....	29
4.7 Uso di detersivo e ammorbidente.....	30
4.7.1 Cassetto del detersivo.....	30
4.7.2 Scomparto lavaggio principale.....	31
4.7.3 Scomparto ammorbidente liquido.....	32
4.7.4 Scomparto pre-lavaggio.....	32
4.7.5 Scelta del detersivo.....	32
4.7.6 Regolazione della quantità di detersivo.....	33
4.7.7 Uso di detersivo in gel e compresse.....	33
4.7.8 Uso dell'amido.....	34
4.7.9 Uso di candeggina.....	34
4.7.10 Uso di un agente anticalcare.....	34

4.8 Consigli per un lavaggio efficace .....	35
4.9 Consigli per un'asciugatura efficace .....	36
<b>5 Messa in funzione del prodotto</b> .....	<b>37</b>
5.1 Pannello di controllo .....	37
5.2 Simboli display .....	38
5.3 Preparazione dell'elettrodomestico .....	38
5.4 Selezione programma di lavaggio .....	39
5.5 Programmi di lavaggio .....	39
Cotone.....	40
Sintetici.....	40
Lana.....	41
Cotone Eco .....	41
Delicati .....	42
Lavaggio a Mano .....	42
Daily express (Quotidiano express) (Quotidiano rapido) .....	42
Super short express (Super breve express) .....	43
Maglie .....	43
Risciacquo.....	44
Centrifuga + Scarico .....	44
5.6 Selezione della temperatura .....	44
5.7 Selezione velocità centrifuga.....	45
5.7.1 Se si desidera centrifugare il bucato dopo la funzione Trattieni risciacquo:.....	46
5.7.2 Selezione funzione ausiliaria per l'asciugatura .....	46
5.8 Programmi di asciugatura .....	47
Asciugatura capi sintetici.....	48
Asciugatura capi in cotone.....	48
5.9 Programmi di lavaggio e asciugatura.....	48
5 Kg Lava&Asciuga .....	48
Lava&Indossa .....	49
BabyProtect+ .....	49
5.10 Tabella Programma e consumo .....	50
5.11 Selezione funzione ausiliaria .....	53
Pre-lavaggio .....	54
Rapido .....	54
Extra risciacquo.....	54
5.12 Fasi dell'asciugatura .....	55
5.12.1 Asciugatura stiro  .....	55
5.12.2 Asciugatura armadio  .....	55
5.12.3 Asciugatura extra armadio  .....	55
5.12.4 Asciugatura a tempo - minuti.....	55
5.13 Display del tempo .....	56
5.14 Ora di fine .....	56
5.15 Avvio del programma .....	57
5.16 Blocco sportello di carico .....	57

5.17 Cambiare le selezioni dopo che il programma è iniziato .....	58
5.17.1 Aggiunta di bucato dopo l'inizio del programma: .....	58
5.17.2 Portare la lavatrice in modalità pausa: .....	58
5.17.3 Modifica della selezione del programma dopo l'avvio del programma: .....	58
5.17.4 Modifica della funzione ausiliaria, velocità centrifuga e temperatura .....	58
5.18 Blocco bambini .....	59
5.18.1 Per attivare il blocco bambini: .....	59
5.18.2 Per disattivare il blocco bambini: .....	59
5.19 Annullamento del programma .....	60
5.20 Fine del programma .....	61
5.22 L'elettrodomestico è dotato di "Modalità stand-by" .....	61
<b>6 Manutenzione e pulizia</b> .....	<b>62</b>
6.1 Pulizia del cassetto del detersivo .....	62
6.2 Pulizia dello sportello di carico e del cestello .....	62
6.3 Pulizia del corpo e del pannello di controllo .....	63
6.4 Pulire i filtri di ingresso dell'acqua .....	63
6.5 Eliminazione eventuale acqua residua e pulizia del filtro della pompa .....	64
<b>7 Ricerca e risoluzione dei problemi</b> .....	<b>66</b>

---

# 1 Istruzioni importanti per la sicurezza e l'ambiente

Questa sezione contiene istruzioni sulla sicurezza che aiutano a proteggere dal rischio di lesioni personali o danni alla proprietà. La mancata osservanza di queste istruzioni rende la garanzia priva di validità.

## 1.1 Sicurezza generale

### ATTENZIONE



- **Questo elettrodomestico può essere utilizzato da bambini di età superiore a 8 anni e da persone le cui capacità fisiche, sensoriali e mentali non sono pienamente sviluppate o che mancano di esperienza e conoscenza sempre che ricevano supervisione o formazione sull'uso sicuro dell'elettrodomestico e sui rischi che comporta. I bambini non devono giocare con l'apparecchio. Le operazioni di pulizia e manutenzione non devono essere eseguite da bambini a meno che non ricevano supervisione. I bambini di età inferiore ai 3 anni devono essere tenuti a distanza a meno che non ricevano una supervisione continua.**

### PRECAUZIONI



- Non mettere mai l'elettrodomestico su un pavimento coperto da tappeto. Altrimenti la mancanza di aria sotto l'elettrodomestico provocherà il surriscaldamento delle parti elettriche. Ciò può provocare malfunzionamenti dell'elettrodomestico.

### INFORMAZIONI



- *Le procedure di installazione devono sempre essere effettuate da persone competenti. Il produttore non sarà ritenuto responsabile per danni che possono derivare da procedure eseguite da persone non autorizzate.*

## Istruzioni importanti per la sicurezza e l'ambiente

### 1.1.1 Sicurezza elettrica

#### PERICOLO!



**Se l'elettrodomestico presenta un guasto, non deve essere utilizzato, a meno che non sia riparato da un agente autorizzato per l'assistenza. C'è il rischio di shock elettrico!**

**Non lavare mai l'elettrodomestico versando o cospargendo acqua su di esso! C'è il rischio di shock elettrico!**

#### ATTENZIONE



- Se il cavo elettrico è danneggiato, deve essere sostituito dal produttore, dall'assistente post-vendita o una persona con qualifica simile (preferibilmente un elettricista) o qualcuno designato dall'importatore, per evitare possibili rischi.

#### PRECAUZIONI



- Scollegare l'elettrodomestico quando non è in uso.
- Non toccare mai la spina con le mani bagnate! Non scollegare mai tirando dal cavo, scollegare sempre sostenendo la spina.
- Il prodotto deve essere scollegato durante le procedure d'installazione, manutenzione, pulizia e riparazione.
- Non eseguire collegamenti usando prolunghe o spine multiple.

#### INFORMAZIONI



- *L'elettrodomestico è progettato per riprendere a funzionare in caso di ripristino di corrente dopo un guasto elettrico. Se si desidera annullare il programma, vedere la sezione "Annullamento del programma".*



## Istruzioni importanti per la sicurezza e l'ambiente

### 1.1.2 Sicurezza dell'apparecchio

#### PERICOLO!



**Non aprire mai lo sportello né togliere il filtro mentre vi è ancora dell'acqua nel cestello. Diversamente, si verifica il rischio di allagamenti e lesioni provocate dall'acqua calda.**

#### ATTENZIONE



- L'alimentazione dell'acqua e i flessibili di scarico devono essere montati in modo sicuro e restare privi di danni. Altrimenti c'è il rischio di perdite di acqua.

#### INFORMAZIONI



- *Non forzare per aprire lo sportello di carico bloccato. Lo sportello può essere aperto qualche minuto dopo il termine del ciclo di lavaggio. Se la macchina non si è sufficientemente raffreddata al termine del programma, non è possibile aprire lo sportello di carico. Non forzare l'apertura dello sportello di carico. Lasciarlo raffreddare. Lo sportello e il meccanismo di blocco potrebbero danneggiarsi.*
- *Nella posizione di installazione di questo prodotto, non devono essere presenti porte bloccabili, scorrevoli o a battente che limitino la completa apertura dello sportello di carico.*
- *Seguire le istruzioni sulle etichette dei tessuti e sulla confezione del detersivo.*
- *Usare solo detersivi, ammorbidenti e additivi adatti alle lavatrici.*
- *Non installare né lasciare l'apparecchio in luoghi in cui possa essere esposto agli agenti atmosferici.*
- *Non interferire con i comandi.*

### 1.1.3 Avvertenze per l'asciugatura

#### **PERICOLO!**

**I capi che vengono precedentemente lavati e puliti, sporcati o macchiati di benzina, solventi per lavaggio a secco o altre sostanze infiammabili o esplosive, non devono essere asciugati nella macchina, in quanto rilasciano vapori infiammabili o esplosivi. Potrebbero causare rischio di incendio.**

**I capi macchiati di olio di cottura, acetone, alcool, benzina, cherosene, smacchiante, trementina, cere o solventi per la rimozione della cera devono essere lavati con acqua calda e abbondante detersivo prima di essere asciugati. Potrebbero causare rischio di incendio.**

**La gommapiuma (lattice), le cuffie da doccia, i tessuti impermeabili, gli indumenti o i cuscini con supporto in gomma o i tappetini in gommapiuma non devono essere asciugati con funzione di asciugatura. Potrebbero causare rischio di incendio.**

**Le sfere di lavaggio, anticalcare, contenitori e sfere di lavaggio per indumenti all'interno della macchina, potrebbero fondersi durante la fase di asciugatura. Non utilizzare questi prodotti se si ha intenzione di selezionare l'opzione asciugatura. Potrebbero causare rischio di incendio.**

**Quando si utilizzano prodotti chimici industriali per la pulizia, non usare funzione asciugatura. Potrebbero causare rischio di incendio.**



### PERICOLO!

**Non toccare il vetro dello sportello di carico a mani nude dopo l'asciugatura. Ciò comporta rischio di ustioni.**

**Al fine di mantenere il lavaggio dei capi ad una temperatura che non li danneggi, viene eseguita una fase di raffreddamento finale. Si potrebbe essere esposti al vapore molto caldo se lo sportello viene aperto prima che il raffreddamento sia completato. Ciò comporta rischio di ustioni.**

**Se i programmi di asciugatura vengono interrotti (a seguito dell'annullamento del programma o di un guasto di alimentazione) gli indumenti all'interno della macchina potrebbero essere molto caldi. Prestare attenzione.**



### ATTENZIONE

- Non arrestare la macchina prima che il programma di asciugatura sia completato. Se si rende necessario arrestare la macchina, rimuovere tutto il bucato e distenderlo in un luogo adatto per lasciarlo raffreddare.
- L'apparecchio è adatto ad essere utilizzato a temperature ambiente tra 0°C e +35°C.
- Le temperature ambiente tra 15°C e +25°C sono temperature ideali per l'elettrodomestico.
- Non permettere che gli animali domestici si introducano all'interno dell'elettrodomestico. Controllare l'interno del macchinario prima dell'utilizzo.
- Non sovraccaricare la macchina per l'asciugatura. Osservare le quantità massime di carico specificate per l'asciugatura.



### PRECAUZIONI



- Non asciugare capi in pelle o che contengono inserti in pelle (come ad esempio le etichette in pelle dei jeans). Il colore delle parti in pelle potrebbe trasferirsi ad altri tessuti.
- Per guasti che non possono essere risolti utilizzando le informazioni fornite nelle istruzioni di sicurezza, spegnere la macchina, scollegare il cavo di alimentazione e contattare un tecnico di servizio autorizzato.
- La lavasciuga consente di lavare semplicemente il bucato, asciugarlo o lavarlo e asciugarlo insieme. La macchina non deve essere utilizzata solo per l'asciugatura di carichi umidi per periodi di tempo prolungati. Quando la macchina viene utilizzata solo per l'asciugatura, dopo 15 cicli di funzionamento è necessario effettuare un ciclo a vuoto, con il programma di lavaggio breve.
- Controllare tutti gli indumenti prima di caricarli all'interno della macchina e assicurarsi che nelle tasche o all'interno non vi siano oggetti quali accendini, monete, pezzi di metallo, aghi.
- La biancheria intima con supporti di metallo non deve essere asciugata nella macchina. I supporti di metallo potrebbero fuoriuscire durante l'asciugatura e causare danni alla macchina. Inserirli all'interno di un sacchetto di lavaggio o di una federa.
- Non asciugare capi di grandi dimensioni quali tende in tulle, tende, lenzuola, coperte, tappeti. Il bucato potrebbe danneggiarsi.

### INFORMAZIONI



- *Non asciugare bucato non lavato nella lavasciuga.*
- *Non utilizzare ammorbidenti per tessuti né prodotti antistatici all'interno della lavasciuga a meno che non sia consigliato dai produttori.*
- *I prodotti quali gli ammorbidenti devono essere utilizzati conformemente alle istruzioni del produttore.*
- *Non asciugare abiti di tessuti delicati, come seta, lana, ecc. all'interno del macchinario. In caso contrario, i capi in lana potrebbero restringersi e altri capi delicati potrebbero danneggiarsi.*
- *Controllare i simboli sul l'etichetta dei capi prima del lavaggio e dell'asciugatura.*

## 1.2 Uso previsto

### INFORMAZIONI



- *Questo elettrodomestico è progettato per un uso domestico. Non è adatto ad un uso commerciale e non deve essere usato al di là dell'uso previsto.*
- *L'elettrodomestico può essere utilizzato esclusivamente per il lavaggio, il risciacquo e l'asciugatura di bucato che in etichetta preveda tale tipo di lavaggio.*
- *Il produttore declina ogni responsabilità che derivi da uso o trasporto non corretti.*
- *La durata di servizio del prodotto è di 10 anni. In questo periodo, i pezzi di ricambio originali saranno a disposizione per garantire il corretto funzionamento dell'elettrodomestico.*

### 1,3 Sicurezza dei bambini

#### ATTENZIONE



- I bambini di età inferiore a 3 anni devono essere tenuti a distanza dalla macchina, a meno che non siano costantemente sorvegliati.
- I materiali di imballaggio sono dannosi per i bambini. Tenere i materiali di imballaggio in un luogo sicuro lontano dalla portata dei bambini.
- I dispositivi elettrici sono pericolosi per i bambini. Tenere i bambini lontani dall'elettrodomestico mentre questo è in uso. Non lasciarli giocare con l'elettrodomestico. Usare il blocco bambini per evitare che i bambini possano interferire con il funzionamento dell'elettrodomestico.
- Non dimenticare di chiudere lo sportello di carico quando si esce dalla stanza in cui si trova l'elettrodomestico.
- Conservare tutti i detersivi e gli additivi in un posto sicuro fuori dalla portata dei bambini, chiudendo il coperchio del contenitore del detersivo o sigillando la confezione.

### 1.4 Conformità alla Direttiva RAEEE e smaltimento rifiuti

- Questo elettrodomestico non contiene materiali pericolosi e proibiti descritti nella "Norma sul controllo dei rifiuti delle apparecchiature elettriche ed elettroniche". Conformità alla Direttiva RAEE.



**Questo elettrodomestico è stato realizzato con parti e materiali di alta qualità che possono essere riutilizzati e sono adatti ad essere riciclati. Non smaltire, quindi, l'elettrodomestico con i normali rifiuti domestici alla fine della sua vita di servizio. Portarlo a un punto di raccolta per il riciclo delle apparecchiature elettriche ed elettroniche. Consultare le autorità locali per conoscere il punto di raccolta più vicino. Aiuta a proteggere l'ambiente e le risorse naturali riciclando gli elettrodomestici usati. Per la sicurezza dei bambini, prima di smaltire l'elettrodomestico, tagliare il cavo di alimentazione e rompere il meccanismo di blocco dello sportello di carico in modo che non funzioni.**

**Conformità con la direttiva RoHS:**

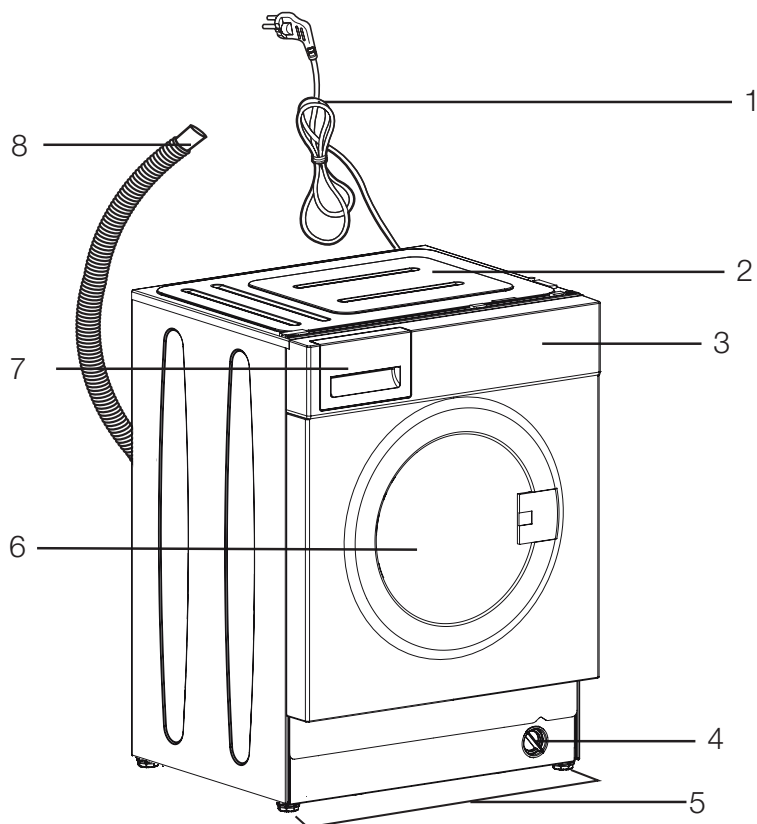
**Il prodotto acquistato è conforme alla direttiva RoHS UE (2011/65/UE). Non contiene materiali dannosi e proibiti specificati nella direttiva.**

### 1.5 Informazioni sulla confezione

- I materiali di imballaggio del prodotto sono realizzati con materiali riciclabili secondo i nostri regolamenti nazionali sull'ambiente. Non smaltire i materiali di imballaggio insieme ai normali rifiuti domestici. Portarli ai punti di raccolta del materiale di imballaggio previsti dalle autorità locali.

## 2 La tua lavasciuga









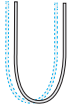
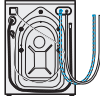




### 2.1 Panoramica



- 1- Cavo di alimentazione
- 2- Pannello superiore
- 3- Pannello di controllo
- 4- Copertura filtro
- 5- Piedini regolabili
- 6- Sportello di carico
- 7- Cassetto del detersivo
- 8- Flessibile di scarico dell'acqua



## 2.2 Contenuto della confezione

	Cavo di alimentazione		
	Flessibile di scarico dell'acqua		
	Bulloni di transito		
	Flessibile di ingresso dell'acqua dalla rete		
	Manuale utente		
	Gruppo tappo di plastica		



### NOTA

- Le illustrazioni contenute in questa guida sono schematiche e potrebbero non corrispondere esattamente all'elettrodomestico in uso.

## 2.3 Specifiche tecniche

### Conforme al regolamento della commissione delegata (UE) N.96/60/EC/1996

Nome fornitore o marchio commerciale	Beko
Nome modello	HITV 8733 B0
Classe di efficienza energetica lavatrice-asciugatrice <sup>(1)</sup>	A
Classe di efficienza energetica lavaggio <sup>(1)</sup>	A
Consumo energetico (lavaggio e asciugatura) - pieno carico per ciclo (kWh)	5.44
Consumo energetico lavaggio - pieno carico per ciclo (kWh)	0.76
Consumo energetico annuale (lavaggio e asciugatura) (kWh) <sup>(2)</sup>	1088
Consumo energetico annuale lavaggio (kWh) <sup>(2)</sup>	172
Consumo idrico (lavaggio e asciugatura) - pieno carico per ciclo - (l)	78
Consumo idrico (Lavaggio) - pieno carico per ciclo - (l)	47
Consumo idrico annuale (lavaggio e asciugatura) - (l) <sup>(3)</sup>	15600
Consumo idrico annuale (lavaggio) (l) <sup>(3)</sup>	9400
Classe efficienza centrifuga - asciugatura <sup>(1)</sup>	A
Velocità di centrifuga massima (gpm)	1400
Emissioni rumori acustici trasportati dall'aria in lavaggio/centrifuga/asciugatura (dB)	47/73/58
Incassata	Yes
Capacità valutata - lavaggio (kg)	8
Capacità valutata - asciugatura (kg)	5
Altezza (cm)	84
Larghezza (cm)	60
Profondità (cm)	54
Peso netto ( $\pm 4$ kg.)	68
Ingresso acqua singolo / ingresso acqua doppio	• / -
• Disponibile	
Elettricità in ingresso (V/Hz)	230 V / 50Hz
Corrente totale (A)	10
Energia totale (W)	2200
VDE	9620

<sup>(1)</sup> Scala da A (efficienza massima) a G (efficienza minima)

<sup>(2)</sup> Consumo energetico sulla base di 200 cicli di lavaggio standard - lavaggio (e asciugatura) a pieno carico. Il consumo energetico reale dipende da come viene usato l'elettrodomestico.

<sup>(3)</sup> Consumo idrico sulla base di 200 cicli di lavaggio standard - lavaggio (e asciugatura) a pieno carico. Il consumo energetico reale dipende da come viene usato l'elettrodomestico.

Le specifiche tecniche possono essere modificate senza preavviso per migliorare la qualità dell'elettrodomestico.

## 3 Installazione

Per rendere l'elettrodomestico pronto per l'utilizzo, visionare le informazioni del manuale utente e assicurarsi che l'elettricità, la fornitura di acqua e i sistemi di scarico dell'acqua siano appropriati, prima di contattare l'agente autorizzato per l'assistenza. Se non lo sono, chiamare un tecnico e un idraulico qualificati per eseguire tutte le regolazioni necessarie.

### PERICOLO!



**Assicurarsi che l'installazione e i collegamenti elettrici del prodotto siano eseguiti da persone competenti. Il produttore non sarà ritenuto responsabile per danni che possono derivare da procedure eseguite da persone non autorizzate.**

### PERICOLO!



**Il prodotto è troppo pesante per essere trasportato da una persona sola.**

### ATTENZIONE



- **Prima della installazione, ispezionare visivamente l'elettrodomestico per rilevare la presenza di eventuali difetti. Se è così, non farlo installare. Gli apparecchi danneggiati rappresentano un rischio per la sicurezza.**

### PRECAUZIONI



- La preparazione del luogo e le installazioni elettriche, idriche e dell'acqua di scarico sul luogo della installazione sono una responsabilità del cliente.
- Assicurarsi che i flessibili di ingresso e scarico dell'acqua nonché il cavo di alimentazione non siano piegati, schiacciati o strappati quando si riposiziona l'elettrodomestico dopo le procedure di installazione o pulizia.

## Installazione

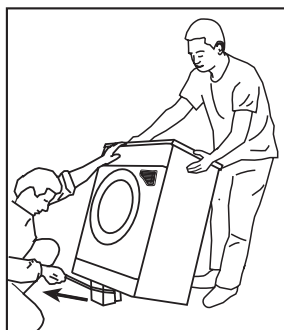
### 3.1 Posizione adeguata di montaggio

- Posizionare l'elettrodomestico su una superficie solida e uniforme. Non collocarlo su un tappeto o su superfici alte impilate o simili.
- Non posizionare il prodotto vicino al bordo se vi sono gradini sul pavimento. Non collocare il prodotto su una piattaforma.
- Non posizionare l'elettrodomestico sul cavo di alimentazione.
- Non installare l'elettrodomestico in ambienti dove la temperatura può scendere al di sotto di 0°C. (Vedere le Avvertenze per l'Asciugatura)
- Mettere l'elettrodomestico a una distanza di almeno 1,5 cm dai bordi degli altri arredi.

Nell'area dove viene installato il prodotto, non devono essere presenti porte bloccabili, scorrevoli o a battente che limitino la completa apertura dello sportello di carico.

Utilizzare l'apparecchio in un ambiente bene ventilato e libero da polvere.

### 3.2 Rimozione dei rinforzi dell'imballaggio



Ribaltare la lavasciuga all'indietro per rimuovere i rinforzi dell'imballaggio. Rimuovere il rinforzo dell'imballaggio attaccato al nastro.

#### **PERICOLO!**



**Il prodotto è pesante. Rimuovere il rinforzo dell'imballaggio, come mostrato in figura.**

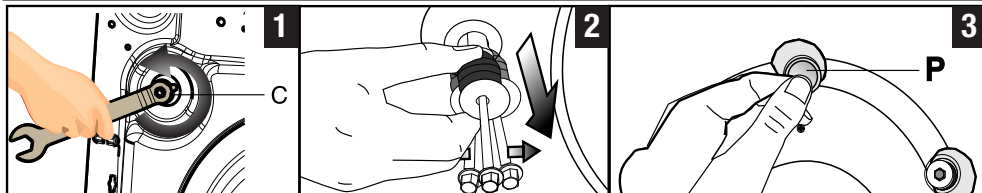
**Prestare attenzione a rimanere intrappolati con le mani sotto l'apparecchio durante questa procedura.**

### 3.3 Rimozione dei bulloni di transito

#### PRECAUZIONI



- Non rimuovere i bulloni di transito prima di rimuovere il rinforzo d'imballaggio.
- Rimuovere i bulloni di transito prima di azionare la lavatrice! Diversamente, l'elettrodomestico si danneggia.



- 1 Utilizzare uno strumento per allentare i bulloni fino a quando ruotano liberamente. **(C)**
- 2 Rimuovere i bulloni di transito ruotandoli leggermente.
- 3 Inserire i coperchietti in plastica nei fori del pannello posteriore, in dotazione nel sacchetto allegato al manuale utente. **(P)**

#### INFORMAZIONI



- *Conservare i bulloni di transito in un luogo sicuro per riutilizzarli in caso di ulteriori trasporti del prodotto in futuro.*
- *Non spostare mai l'elettrodomestico senza avere prima fissato correttamente i bulloni di transito!*

### 3.4 Collegamento della fornitura idrica

#### INFORMAZIONI

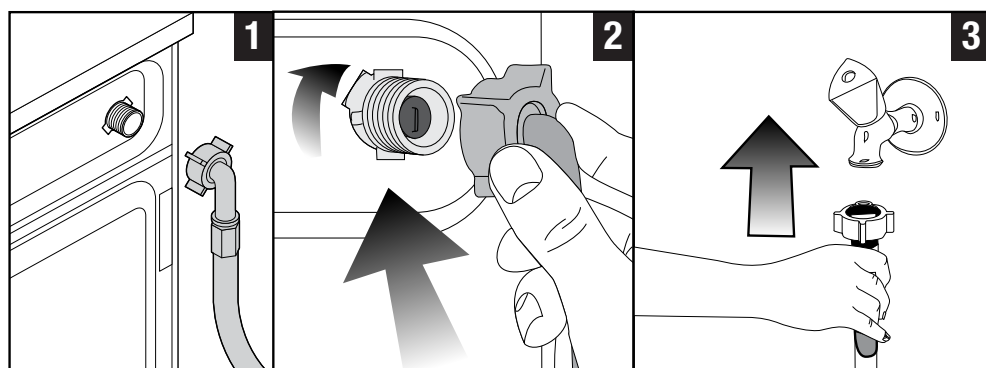


- *La pressione idrica necessaria per azionare l'elettrodomestico è compresa tra 1 e 10 bar (0,1 - 1 MPa). Sono necessari 10 - 80 litri d'acqua che fluiscono dal rubinetto completamente aperto in un minuto perché l'elettrodomestico funzioni senza problemi. Collegare una valvola di riduzione della pressione se la pressione dell'acqua è più alta.*

#### ATTENZIONE



- **I modelli con ingresso singolo dell'acqua non devono essere collegati al rubinetto dell'acqua calda. In questo caso il bucato si danneggia o l'apparecchio passa in modalità protezione e non funziona.**
- **Non usare su elettrodomestici nuovi flessibili per l'acqua vecchi o usati. Altrimenti il bucato potrebbe macchiarsi.**



- 1 Collegare i flessibili specifici in dotazione con la lavasciuga alle valvole di ingresso dell'acqua sull'elettrodomestico.

#### ATTENZIONE



- **Quando si installa l'apparecchio, assicurarsi che il collegamento all'acqua fredda sia effettuato correttamente. Altrimenti il bucato resta caldo alla fine del processo di lavaggio usurandosi.**

## Installazione

2 Stringere a mano tutti i dadi del flessibile. Non usare mai un attrezzo per stringere i dadi.

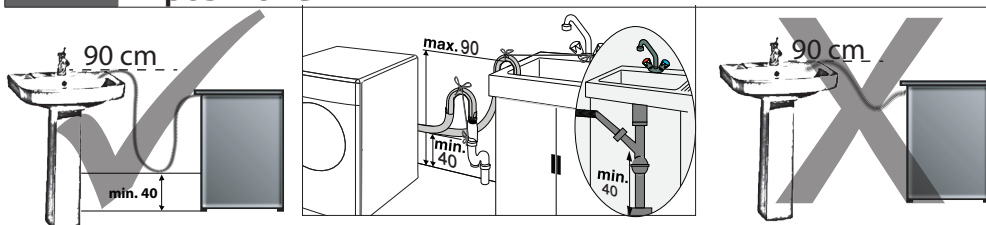
3 Aprire completamente i rubinetti dopo aver collegato il flessibile per controllare se ci sono perdite di acqua nei punti di connessione. In caso di perdite, chiudere il rubinetto e rimuovere il dado. Stringere nuovamente il dado dopo aver controllato la guarnizione. Per prevenire le perdite di acqua tenere i rubinetti chiusi quando non si utilizza il prodotto.

### 3.5 Collegamento allo scarico

- Collegare l'estremità del flessibile di scarico direttamente allo scarico dell'acqua, al lavandino o alla vasca.

#### ATTENZIONE

- **La casa potrebbe allagarsi se il flessibile esce dal suo alloggiamento durante lo scarico dell'acqua. Inoltre, c'è il rischio di ustioni dovuto alle alte temperature di lavaggio! Per evitare questo tipo di situazioni e per assicurare che l'ingresso e lo scarico dell'acqua avvengano senza problemi, serrare l'estremità del flessibile di scarico, così che non possa uscire di posizione.**

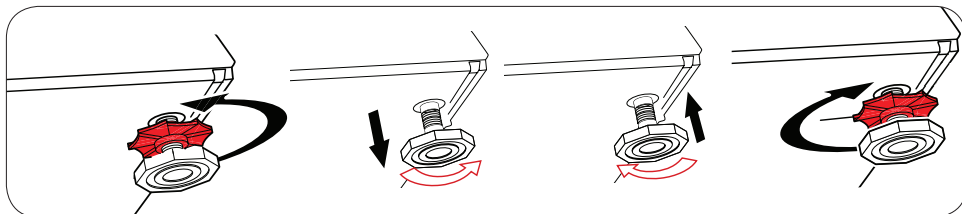


- Collegare il tubo flessibile ad un'altezza minima di 40 cm e massima di 90 cm
- Se il tubo è posizionato a livello del pavimento (o a meno di 40 cm da esso) e viene sollevato successivamente, lo scarico dell'acqua diventa difficile e il bucato potrebbe risultare particolarmente bagnato. Pertanto, seguire le altezze descritte in figura.
- Per evitare il flusso di acqua sporca che rientra nell'elettrodomestico e per consentire uno scarico facile, non immergere l'estremità del flessibile nell'acqua sporca o non tenerla ad una distanza superiore a 15 cm. Accorciarlo se è troppo lungo.
- L'estremità del flessibile non deve essere piegata, non deve essere calpestata e non deve essere piegata fra lo scarico e l'elettrodomestico.

## Installazione

- Se la lunghezza del flessibile non è sufficiente, aggiungere una prolunga originale per flessibili. La lunghezza del tubo non deve essere superiore a 3.2 m. Per evitare guasti provocati dalla perdita dell'acqua, la connessione tra la prolunga del flessibile e il flessibile di scarico della lavasciuga deve essere eseguita con un morsetto adeguato che si mantenga fermo e non perda.

### 3.6 Regolazione dei piedini



#### ATTENZIONE

- **Regolare i piedini in modo che l'apparecchio sia in equilibrio nel luogo in cui sarà utilizzato.**
- **Mettere in equilibrio l'elettrodomestico regolando i piedini.**
- **Controllare ogni eventuale gioco premendo l'apparecchio dai bordi diagonali superiori.**
- **Altrimenti l'apparecchio può spostarsi provocando problemi di rumori e vibrazioni.**
- **Non utilizzare alcun utensile per allentare i controdadi. Altrimenti i dadi di blocco potrebbero danneggiarsi.**



- a) Allentare manualmente i controdadi posti sui piedini.
- b) Regolare i piedini finché l'elettrodomestico non è allo stesso livello e in equilibrio.
- c) Stringere di nuovo a mano tutti i controdadi del flessibile.

### 3.7 Collegamento elettrico

Collegare l'elettrodomestico a una presa di messa a terra protetta da fusibile 16 A. La nostra azienda non sarà responsabile dei danni derivanti dall'uso dell'elettrodomestico senza la messa a terra conforme ai regolamenti locali.

- Il collegamento deve essere effettuato in ottemperanza ai regolamenti vigenti.
- Una volta terminata l'installazione, il cavo di alimentazione deve essere a portata di mano.



## Installazione

- Se il valore corrente del fusibile o dell'interruttore in casa è inferiore a 16 Amp, far installare un fusibile da 16 Amp da un elettricista qualificato.
- La tensione specifica nella sezione "Specifiche tecniche" deve essere uguale alla tensione di rete.



### PERICOLO!

**I cavi di alimentazione danneggiati devono essere sostituiti da un agente autorizzato per l'assistenza.**

## 3.8 Trasporto dell'elettrodomestico

- 1 Scollegare l'elettrodomestico prima di trasportarlo.
- 2 Rimuovere i collegamenti idrici per scarico e fornitura d'acqua.
- 3 Scaricare l'acqua rimasta nell'elettrodomestico. Vedere 6.5
- 4 Installare i bulloni di transito in ordine inverso alla procedura di smontaggio. Vedere 3.3

### PERICOLO!



**Il prodotto è troppo pesante per essere trasportato da una persona sola.**

**Il prodotto è pesante; deve essere trasportato da due persone e sulle scale è necessario prendere ulteriori precauzioni. La caduta del prodotto sull'utente può causare lesioni.**

### ATTENZIONE



- I materiali di imballaggio sono dannosi per i bambini. Tenere i materiali di imballaggio in un luogo sicuro lontano dalla portata dei bambini.

### INFORMAZIONI





































- *Non spostare mai l'elettrodomestico senza avere prima fissato correttamente i bulloni di transito!*

## 4 Preparazione

### 4.1 Selezione del bucato

- \* Selezionare il bucato in base al tipo di tessuto, al colore, al livello di sporco e alla temperatura di lavaggio consentita.
- \* Rispettare sempre le istruzioni presenti sulle etichette dei capi.

SIMBOLI LAVAGGIO BUCATO											
 <b>LAVAGGIO</b>	Simboli lavaggio elettrodomestico										
	Temperature acqua	Massima	95°C	70°C	60°C	50°C	40°C	30°C			
	Simbolo/i		•••	•••	••	•••	••	•			
 <b>ASCIUGATURA</b>	Simboli asciugatura										
	Impostazioni di asciugatura										
		A tutte le temperature	Ad alta temperatura	A temperatura media	A temperatura bassa	Senza riscaldamento	Appendere per asciugare	Stendere per asciugare	Appendere bagnati per asciugare	Lasciare asciugare all'ombra	Lavare a secco
 <b>STIRARE</b>	Stirare -										
	Asciugatura o vapore			Stirare ad alta temperatura	Stirare a media temperatura	Stirare a bassa temperatura	Non stirare		Stirare senza vapore		
	Temperatura massima			200 °C	150 °C	110 °C					
 <b>CANDEGGINA</b>	 Tutti i tipi di candeggina sono consentiti			 Può essere usata la candeggina (ipoclorito di sodio)		 Candeggina non consentita		 È consentita solo candeggina senza cloro			

### 4.2 Preparazione del bucato da lavare

- Gli indumenti con accessori in metallo, quali reggiseni, fibbie di cinture o bottoni metallici possono danneggiare la lavatrice. Rimuovere le parti in metallo o lavare questi capi ponendoli in una borsa apposita in cotone o in una federa in cotone. Anche questi tipi di capi possono surriscaldarsi durante l'asciugatura e danneggiare gli altri indumenti. Non asciugare questo tipo di bucato nella lavasciuga.
- Mettere i capi piccoli, come i calzini dei neonati e le calze di nylon, in una borsa apposita in cotone o in una federa in cotone.
- Mettere le tende all'interno senza comprimerle. Rimuovere gli accessori dalle tende. Non asciugare tende di tulle nella lavasciuga.
- Chiudere le cerniere, cucire i bottoni allentati e sistemare strappi e lacerazioni.
- Scegliere il programma corretto per i capi che recano scritto in etichetta "lavare in lavatrice" o "lavare a mano". Asciugare questi tipi di indumenti appendendoli o distendendoli. Non asciugarli nella lavasciuga.
- Non lavare insieme capi bianchi e colorati. I capi in cotone nuovi o di colori scuri perdono molto colore. Lavarli separatamente.
- Utilizzare solo colori / tinture e agenti anticalcare adeguati per il lavaggio in lavatrice. Seguire sempre le istruzioni indicate sulla confezione.

#### INFORMAZIONI



- *Il bucato soggetto a consistenti depositi di materiale come farina, polvere di calce, latte in polvere, ecc. deve venire scosso adeguatamente prima di essere inserito nella lavasciuga. Tali tipi di polvere sul bucato possono raccogliarsi nelle parti interne del prodotto e provocare danni nel tempo.*
- *Tenere i capi fatti in lana d'angora nel congelatore per qualche ora prima del lavaggio. Questo ridurrà la formazione di palline di peluria.*
- *Lavare i pantaloni e capi delicati girandoli al rovescio.*
- *Le macchie resistenti devono essere trattate correttamente prima del lavaggio. Se non si è sicuri, verificare presso un lavasecco.*
- *Togliere dalle tasche tutti gli oggetti, quali monete, penne e graffette, capovolgere le tasche e spazzolare. Tali oggetti possono danneggiare l'elettrodomestico o provocare problemi di rumore.*

## Preparazione

### 4.3 Consigli per il risparmio energetico

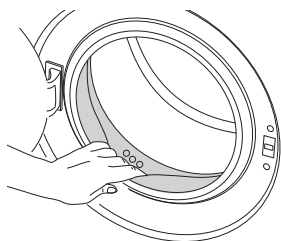
L'efficienza energetica si migliora utilizzando programmi a basse temperature e detersivi appropriati.

- Utilizzare l'elettrodomestico alla massima capacità consentita dal programma selezionato, ma non sovraccaricarlo; vedere la tabella "Programma e consumo". Vedere la tabella "Programma e consumo"
- Seguire sempre le istruzioni sulla confezione del detersivo.
- Lavare il bucato poco sporco a temperature basse.
- Usare programmi più veloci per piccole quantità di bucato poco sporco.
- Non usare pre-lavaggio e temperature alte per bucato poco sporco o macchiato.
- Se si desidera asciugare il bucato nell'asciugatrice, selezionare la velocità di centrifuga più alta consigliata durante il programma di lavaggio.
- Non utilizzare più detersivo di quanto consigliato sulla confezione.

### 4.4 Uso iniziale

Prima di cominciare ad usare l'elettrodomestico, assicurarsi di eseguire tutte le preparazioni secondo le istruzioni delle sezioni "Istruzioni importanti per la sicurezza e l'ambiente" e "Installazione".

Per preparare l'elettrodomestico al lavaggio del bucato, eseguire la prima operazione del programma per la pulizia del cestello. Se questo programma non è disponibile nella macchina, applicare il metodo descritto nella sezione 6.2.



#### INFORMAZIONI



- *Usare un anticalcare appropriato per lavatrici.*
- *Una quantità di acqua potrebbe rimanere nell'elettrodomestico in seguito ai processi di controllo della qualità durante la produzione. Ciò non è dannoso per l'elettrodomestico.*

## Preparazione

### 4.5 Corretta capacità di carico

La capacità massima di carico dipende dal tipo di bucato, dal grado di sporco e dal programma di lavaggio desiderato.

Il prodotto regola automaticamente la quantità di acqua secondo il peso del bucato che viene posto all'interno.

#### ATTENZIONE



- **Seguire le informazioni della tabella "Programma e consumo". In caso di sovraccarico, la prestazione della lavasciuga peggiora. Inoltre possono verificarsi problemi di rumore e vibrazioni. Per un'asciugatura ben riuscita, non asciugare più bucato di quanto indicato.**

Tipo di bucato	Peso (g.)	Tipo di bucato	Peso (g.)
Accappatoio	1200	Asciugamani	100
Fazzoletti di stoffa	100	Camice da notte da donna	200
Lenzuola	700	Biancheria intima	100
Lenzuola	500	Tute maschili	600
Federa per cuscino	200	Camicie maschili	200
Tovaglia	250	Pigiama maschili	500
Asciugamano	200	Camicette	100

### 4.6 Caricamento del bucato

1. Aprire lo sportello di carico.
2. Collocare i capi di bucato nel prodotto in modo sciolto.
3. Chiudere lo sportello di carico fino a sentire un suono di blocco. Fare attenzione a che non vi siano capi impigliati nello sportello.

#### INFORMAZIONI



- *Lo sportello di carico è bloccato durante l'esecuzione dei programmi. Lo sportello di carico si sblocca dopo alcuni momenti dalla fine del programma. Se la parte interna dell'apparecchio è molto calda alla fine del programma, lo sportello di carico non si apre finché la temperatura non si abbassa.*

## Preparazione



### ATTENZIONE

- In caso di errato posizionamento del bucato, possono verificarsi rumori e vibrazioni nella lavasciuga.

## 4.7 Uso di detersivo e ammorbidente

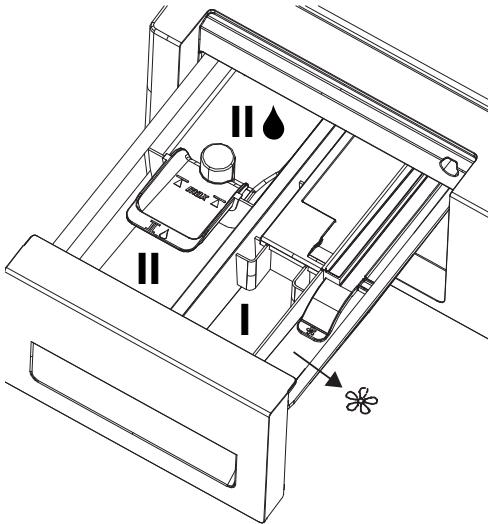
### INFORMAZIONI



- *Quando si usano detersivi, ammorbidente, amido, tinte per tessuti, candeggina o anticalcare, leggere le istruzioni del produttore sulla confezione e seguire il dosaggio consigliato. Usare un misurino, se disponibile.*

### 4.7.1 Cassetto del detersivo

Il cassetto del detersivo è suddiviso in quattro scomparti:



- 1) Scomparto sinistra con numero "1" (Scomparto lavaggio principale per detersivo in polvere o candeggina/smacchiatore in polvere)
- 2) Scomparto sinistra con numero "II" (Scomparto lavaggio principale per detersivo liquido o smacchiatore liquido)
- 3) Scomparto centrale con numero "I" (scomparto pre-lavaggio per detersivo in polvere, smacchiatore in polvere o candeggina liquida - la candeggina liquida deve essere aggiunta durante il pre-lavaggio o durante la prima fase di risciacquo del programma di lavaggio). La candeggina liquida deve essere aggiunta manualmente quando la lavatrice aspira l'acqua.

## Preparazione

4) Scomparto destro con simbolo "⊗" (scomparto ammorbidente liquido) (⊗) in aggiunta, inoltre c'è un sifone nello scomparto dell'ammorbidente.

### INFORMAZIONI



- *Non lasciare mai il cassetto del detersivo aperto mentre il programma è in corso!*
- *Quando si usa un programma senza pre-lavaggio, non mettere detersivo nello scomparto del pre-lavaggio (scomparto n. "1").*
- *Non selezionare un programma con pre-lavaggio se si usa un sacchetto detergente o una sfera detergente. Mettere il sacchetto detergente o la sfera direttamente tra il bucato nell'elettrodomestico. Rimuovere questi se è attiva l'asciugatura*
- *Quando l'elettrodomestico si trova in fase asciugatura, non aggiungere prodotti di lavaggio chimici (detersivo liquido, ammorbidente, ecc.).*

#### 4.7.2 Scomparto lavaggio principale

Prima di avviare il programma di lavaggio, mettere il detersivo liquido nello scomparto di sinistra con il numero "1". Anche candeggina/smacchiatore in polvere devono essere posti in questo scomparto.

Mettere il detersivo liquido nello scomparto del lavaggio principale con il numero "1" prima di avviare il programma di lavaggio. Lo smacchiatore liquido deve essere posto in questo scomparto.

Mettere la quantità suggerita di detersivo liquido nello scomparto di sinistra con il simbolo "1" diluire fino al livello massimo di riempimento (max. 1) con acqua calda. In particolare i detersivi concentrati devono essere diluiti con acqua calda; altrimenti nel tempo il sifone si intasa.

Non riempire di detersivo oltre il livello massimo di riempimento; altrimenti la quantità in eccesso di detersivo raggiunge il bucato senza acqua e può provare macchie sui capi. In questo caso bisognerà riempire di nuovo lo scomparto. Non versare il detersivo direttamente sul bucato poiché potrebbe provocare macchie sui capi.

## Preparazione

### 4.7.3 Scomparto ammorbidente liquido

Mettere la quantità suggerita di ammorbidente liquido nello scomparto di destra con il simbolo “✱” e diluire fino al livello massimo di riempimento (max. ✱) con acqua calda. In particolare gli ammorbidenti concentrati devono essere diluiti con acqua calda; altrimenti nel tempo il sifone si intasa.

Non versare l'ammorbidente oltre il livello massimo di riempimento; altrimenti la quantità in eccesso di ammorbidente si mescola con l'acqua di lavaggio e bisognerà riempire di nuovo lo scomparto. Non versare l'ammorbidente direttamente sul bucato poiché potrebbe provocare macchie sui capi.

L'ammorbidente liquido sarà erogato automaticamente durante la fase finale di risciacquo del programma di lavaggio.

### 4.7.4 Scomparto pre-lavaggio

Mettere il detersivo in polvere per il pre-lavaggio o lo smacchiatore in polvere nello scomparto centrale con il numero “1”.

Si può anche versare candeggina liquida in questo scomparto mentre la lavatrice aspira acqua durante la fase di pre-lavaggio o primo risciacquo. L'aggiunta di candeggina liquida mentre la lavatrice aspira acqua consente di diluirla prima di versarla sul bucato.

Bisogna selezionare l'opzione di risciacquo extra se si usa candeggina liquida in un programma di lavaggio. La candeggina deve essere rimossa dal bucato con il risciacquo; altrimenti potrebbe provocare irritazioni alla pelle.

## INFORMAZIONI



- *Leggere le istruzioni per il dosaggio e l'etichetta dei capi con attenzione prima di usare la candeggina liquida.*

### 4.7.5 Scelta del detersivo

Il tipo di detersivo da usare dipende dal tipo e dal colore del tessuto.

- Usare detersivi diversi per bucato bianco e colorato.
- Lavare i capi delicati solo con detersivi speciali (detersivo liquido, detersivo per lana, ecc.) indicati unicamente per capi delicati.
- Quando si lavano capi di colore scuro e trapunte, si consiglia di usare detersivo liquido.
- Lavare i capi in lana con un detersivo speciale specifico per i capi in lana.

## ATTENZIONE



- **Usare solo detersivi prodotti specificamente per lavatrici.**
- **Non usare sapone in polvere.**



### 4.7.6 Regolazione della quantità di detersivo

La quantità di detersivo da utilizzare dipende dal volume di biancheria, dal grado di sporco e dalla durezza dell'acqua.

- Non utilizzare quantità superiori a quelle indicate sulla confezione del detersivo, per evitare la formazione eccessiva di schiuma e un risciacquo inadeguato. Inoltre si risparmia denaro e non si inquina l'ambiente.
- Usare una quantità minore di detersivo per piccole quantità di bucato o bucato poco sporco.

### 4.7.7 Uso di detersivo in gel e compresse

- Se la consistenza del detersivo in gel è fluida e la lavatrice non contiene un contenitore speciale per detersivo liquido, mettere il detersivo in gel nello scomparto del lavaggio principale durante il primo carico di acqua. Se la lavasciuga contiene un contenitore per detersivo liquido, riempirlo di detersivo prima di avviare il programma.
- Se la consistenza del detersivo in gel non è fluida o esso è contenuto in una capsula, metterlo direttamente nel cestello prima del lavaggio.
- Mettere il detersivo in compresse nello scomparto lavaggio principale (scomparto n. "2") o direttamente nel cestello prima del lavaggio.

#### INFORMAZIONI



- *Il detersivo in compresse può lasciare residui nello scomparto detersivo. In questo caso, nei lavaggi successivi mettere il detersivo in compresse fra il bucato, nella zona vicino alla parte inferiore del cestello.*
- *Usare il detersivo in compresse o gel senza selezionare la funzione di pre-lavaggio.*
- *Ricordare che qualsiasi contenitore per detersivo o sfera di lavaggio in plastica introdotti nel cestello devono essere rimossi prima dell'asciugatura.*

## Preparazione

### 4.7.8 Uso dell'amido

- Aggiungere amido liquido, in polvere o sostanze coloranti per tessuti nello scomparto per l'ammorbidente.
- Non usare insieme ammorbidente e appretto, in un ciclo di lavaggio.
- Pulire l'interno della lavatrice con un panno umido e pulito dopo aver usato l'appretto.

### 4.7.9 Uso di candeggina

- Selezionare un programma con prelavaggio e aggiungere la candeggina all'inizio del prelavaggio. Non versare detersivo nello scomparto del pre-lavaggio. Come applicazione alternativa, selezionare un programma con risciacquo aggiuntivo, aggiungere la candeggina in uno scomparto a cassetto vuoto e anche 1 bicchiere d'acqua dallo stesso scomparto, quando il display indica la prima fase di risciacquo.
- Non usare candeggina e detersivo mescolandoli.
- Usare una piccola quantità (circa 50 ml) di candeggina e sciacquare i capi molto bene, perché provoca irritazione della pelle. Non versare la candeggina direttamente sul bucato e non usarla sui capi colorati.
- Quando si utilizza un decolorante a base di ossigeno, selezionare un programma di lavaggio a basse temperature.
- Il decolorante a base di ossigeno può essere utilizzato con il detersivo; tuttavia se non ha la stessa consistenza, aggiungere prima il detersivo nel comparto numero "2", nell'erogatore del detersivo e attendere che la macchina diluisca il detersivo durante il carico dell'acqua. Aggiungere il decolorante nello stesso scomparto mentre la macchina sta ancora caricando acqua.

### 4.7.10 Uso di un agente anticalcare

- Aggiungere candeggina dallo stesso scomparto quando la lavasciuga sta ancora aspirando l'acqua.

## Preparazione

### 4.8 Consigli per un lavaggio efficace

		Indumenti			
		Colori chiari e capi bianchi	Colori	Capi Neri/ colori scuri	Delicati/ lana/seta
		(Intervallo di temperatura consigliata basato sul livello di sporco: 40-90 °C)	(Intervallo di temperatura consigliata basato sul livello di sporco: freddo -40 °C)	(Intervallo di temperatura consigliata basato sul livello di sporco: freddo -40 °C)	(Intervallo di temperatura consigliata basato sul livello di sporco: freddo -30°C)
<b>Livello di sporco</b>	<b>M o l t o sporco</b>  (macchie difficili come erba, caffè, frutta e sangue).	Potrebbe essere necessario pretrattare le macchie o eseguire il pre-lavaggio. Detersivi in polvere e liquidi consigliati per i capi bianchi possono essere usati ai dosaggi consigliati per capi molto sporchi. Si consiglia di usare detersivi liquidi per pulire macchie di argilla e creta e macchie che sono sensibili alla candeggina.	Detersivi in polvere e liquidi consigliati per i capi colorati possono essere usati ai dosaggi consigliati per capi molto sporchi. Si consiglia di usare detersivi liquidi per pulire macchie di argilla e creta e macchie che sono sensibili alla candeggina. I detersivi non devono contenere candeggina.	Detersivi liquidi consigliati adatti per capi colorati e scuri possono essere usati ai dosaggi consigliati per capi molto sporchi.	Preferire i detersivi liquidi prodotti per capi delicati. Capi in lana e seta devono essere lavati con detersivi speciali per la lana.
	<b>S p o r c o normale</b>  (Per esempio, macchie naturali su colletti e polsini)	Detersivi in polvere e liquidi consigliati per i capi bianchi possono essere usati ai dosaggi consigliati per capi con sporco normale.	Detersivi in polvere e liquidi consigliati per i capi colorati possono essere usati ai dosaggi consigliati per capi con sporco normale. I detersivi non devono contenere candeggina.	Detersivi liquidi consigliati adatti per capi colorati e scuri possono essere usati ai dosaggi consigliati per capi con sporco normale.	Preferire i detersivi liquidi prodotti per capi delicati. Capi in lana e seta devono essere lavati con detersivi speciali per la lana.
	<b>P o c o sporco</b>  (Non sono presenti macchie visibili).	Detersivi in polvere e liquidi consigliati per i capi bianchi possono essere usati ai dosaggi consigliati per capi poco sporchi.	Detersivi in polvere e liquidi consigliati per i capi colorati possono essere usati ai dosaggi consigliati per capi poco sporchi. I detersivi non devono contenere candeggina.	Detersivi liquidi consigliati adatti per capi colorati e scuri possono essere usati ai dosaggi consigliati per capi poco sporchi.	Preferire i detersivi liquidi prodotti per capi delicati. Capi in lana e seta devono essere lavati con detersivi speciali per la lana.

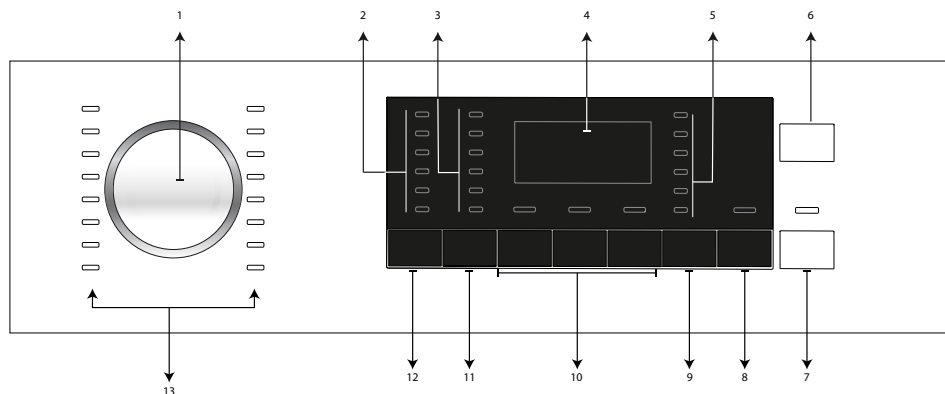
# Preparazione

## 4.9 Consigli per un'asciugatura efficace

		Programmi				
		Asciugatura capi in cotone	Asciugatura capi sintetici	Babyprotect +	Lava&Asciuga	Lava&Indossa
<b>Tipi di indumenti</b>	Capi resistenti con parti in cotone	Lenzuola, indumenti per neonati, magliette, felpe, capi fatti a maglia resistenti, jeans, pantaloni in tela, camicia, calzini in cotone, ecc.	Non consigliato!	Lava e asciuga consecutivamente! Lenzuola, indumenti per neonati, magliette, felpe, capi fatti a maglia resistenti, jeans, pantaloni in tela, camicia, calzini in cotone, ecc.	Lava e asciuga consecutivamente! Lenzuola, indumenti per neonati, magliette, felpe, capi fatti a maglia resistenti, jeans, pantaloni in tela, camicia, calzini in cotone, ecc.	Indumenti indossati per brevi periodi e che non sono macchiati, quali camicia, magliette, felpe, ecc. Caricare una piccola quantità di bucato.
	Capi sintetici (poliestere, nylon, ecc.)	Non consigliato!	Raccomandato per capi in per poliestere, nylon, poliacetato, acrilico. L'asciugatura non è consigliata per capi in viscosa. Le istruzioni per l'asciugatura riportate sull'etichetta di manutenzione, sono da tenere in considerazione.	Raccomandato per indumenti in poliestere, nylon, poliacetato e acrilico a basse temperature, tenendo in considerazione le avvertenze di lavaggio e asciugatura riportate sull'etichetta di manutenzione del capo.	Raccomandato per indumenti in poliestere, nylon, poliacetato e acrilico a basse temperature, tenendo in considerazione le avvertenze di lavaggio e asciugatura riportate sull'etichetta di manutenzione del capo.	Camicia magliette e capi sintetici lievemente macchiati o non macchiati. Caricare una piccola quantità di bucato.
	Capi delicati (seta, cashmere, lana d'angora, ecc.)	Non consigliato!	Non consigliato!	Non consigliato!	Non consigliato!	Non consigliato!
	Bucato di grandi dimensioni come coperte, soprabiti, tende, ecc.	Non consigliato! È sconsigliato asciugare il bucato di grandi dimensioni nella lavasciuga. Asciugare i capi appendendoli o stendendoli.	Non consigliato! È sconsigliato asciugare il bucato di grandi dimensioni nella lavasciuga. Asciugare i capi appendendoli o stendendoli.	Non consigliato! È sconsigliato asciugare il bucato di grandi dimensioni nella lavasciuga. Asciugare i capi appendendoli o stendendoli.	Non consigliato! È sconsigliato asciugare il bucato di grandi dimensioni nella lavasciuga. Asciugare i capi appendendoli o stendendoli.	Non consigliato! È sconsigliato asciugare il bucato di grandi dimensioni nella lavasciuga. Asciugare i capi appendendoli o stendendoli.

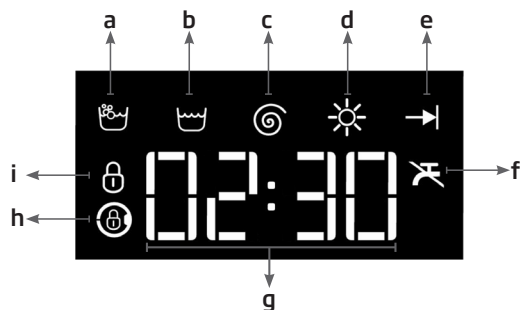
## 5 Messa in funzione del prodotto

### 5.1 Pannello di controllo



1. Manopola di selezione del programma
- 2 - Spie selezione temperatura
- 3 - Spie selezione velocità centrifuga
- 4 - Display
- 5 - Spie programma di asciugatura
- 6 - Pulsante di accensione / spegnimento
- 7 - Tasto avvio / pausa.
- 8 - Pulsante di regolazione ora di fine
- 9 - Pulsante regolazione livello di asciugatura
- 10 - Pulsanti funzioni ausiliarie
- 11 - Pulsante regolazione velocità centrifuga
- 12 - Pulsante regolazione temperatura
- 13 - Spie Selezione programma

### 5.2 Simboli display



- a- Indicatore lavaggio
- b - Indicatore risciacquo
- b - Indicatore centrifuga
- d- Indicatore asciugatura
- d- Indicatore fine
- f- Indicatore assenza acqua
- g - Display informazioni durata
- h- Indicatore blocco sportello di carico
- i- Indicatore blocco bambini

### 5.3 Preparazione dell'elettrodomestico

1. Controllare se i flessibili sono collegati in modo fermo.
2. Collegare l'elettrodomestico alla presa elettrica.
3. Aprire completamente il rubinetto.
4. Mettere il bucato nell'elettrodomestico.
5. Aggiungere detersivo e ammorbidente per bucato.

### 5.4 Selezione programma di lavaggio

1. Determinare il programma adatto per il tipo, la quantità e il livello di sporco del bucato, in base alla "tabella di Programma e consumo".
2. Selezionare il programma desiderato con la manopola **Selezione programma**.

#### INFORMAZIONI



- *I programmi sono dotati di limitatore per la velocità di centrifuga appropriata per quel particolare tipo di tessuto.*
- *Quando si seleziona il programma, considerare sempre il tipo di tessuto, il colore, il livello di sporco e la temperatura dell'acqua consentita.*
- *Selezionare sempre la temperatura più bassa appropriata. Una temperatura più alta significa maggiore consumo energetico.*

### 5.5 Programmi di lavaggio

A seconda del tipo di tessuto, usare i programmi principali che seguono.

#### INFORMAZIONI



- *È possibile impostare la lavasciuga perché passi alla fase asciugatura al termine del ciclo di lavaggio, premendo il pulsante Asciugatura dopo avere selezionato il programma di lavaggio per il bucato. Ogni volta che si preme il pulsante, la linea informazioni mostra la fase in cui avverrà l'asciugatura e il simbolo relativo si accenderà. Se lo si desidera, tenendo premuto il pulsante è possibile effettuare l'asciugatura per il periodo di tempo massimo consentito dalla macchina per l'asciugatura.*
- *I simboli mostrati in questa guida sono schematici e potrebbero non corrispondere esattamente al prodotto.*
- *Quando si effettuano lavaggio e asciugatura utilizzando la funzione Asciugatura della macchina, caricare massimo 5 kg di bucato nella lavasciuga. In caso di sovraccarico, il bucato non si asciuga e l'elettrodomestico lavora per un tempo più lungo consumando maggiore energia.*

## Messa in funzione del prodotto

### • Cotone

Uso per il bucato in cotone (come lenzuola, copripiumini e federe, asciugamani, accappatoi, biancheria intima, ecc.) Il bucato sarà lavato con un'azione di lavaggio vigorosa per un ciclo di lavaggio più lungo.

### INFORMAZIONI



- *È possibile asciugare il bucato immediatamente dopo il ciclo di lavaggio senza alcuna interruzione (l'asciugatura automatica o programmata può essere effettuata dopo il lavaggio). Per fare ciò, è necessario selezionare anche la funzione di Asciugatura prima dell'avvio del programma di lavaggio.*
- *In base alle selezioni di asciugatura che si aggiungono ai programmi di lavaggio, è possibile vedere quando terminerà il programma, dal display dell'elettrodomestico.*
- *Se non si desidera eseguire l'asciugatura dopo il programma selezionato, tenere premuto il pulsante della funzione ausiliaria Asciugatura, fino a quando la spia Asciugatura si spegne.*

### • Sintetici

Usare per lavare i capi sintetici (magliette, camicie, tessuti misti sintetici/cotone, ecc.). Lava con un'azione gentile ed ha un ciclo di lavaggio più breve rispetto al programma Cotone.

Per tende e tulle, usare il programma Sintetici 40°C con le funzioni di prelavaggio e antipieghe selezionate. Poiché i tessuti a rete provocano schiuma in eccesso, lavare veli/tulle mettendo poco detersivo nello scomparto del lavaggio principale. Non versare detersivo nello scomparto del pre-lavaggio.



## Messa in funzione del prodotto

### INFORMAZIONI



- *È possibile asciugare il bucato immediatamente dopo il ciclo di lavaggio senza alcuna interruzione (l'asciugatura automatica o programmata può essere effettuata dopo il lavaggio). Per fare ciò, è necessario selezionare anche la funzione di Asciugatura prima dell'avvio del programma di lavaggio.*
- *In base alle selezioni di asciugatura che si aggiungono ai programmi di lavaggio, è possibile vedere quando terminerà il programma, dal display dell'elettrodomestico.*
- *Se non si desidera eseguire l'asciugatura dopo il programma selezionato, tenere premuto il pulsante della funzione ausiliaria Asciugatura, fino a quando la spia Asciugatura si spegne.*

#### • Lana

Usare per lavare i capi in lana. Selezionare la temperatura appropriata conforme alle etichette degli abiti. Usare detersivi appropriati per i capi in lana.

### INFORMAZIONI



- *Non è possibile selezionare la funzione asciugatura per il programma lavaggio lana.*

#### • Cotone Eco

Usare per lavare il bucato normalmente sporco, in cotone e lino resistente. Sebbene questo programma lavi più a lungo degli altri, garantisce un alto risparmio di energia e di acqua. La temperatura effettiva dell'acqua potrebbe essere diversa dalla temperatura di lavaggio dichiarata. Quando si carica la lavatrice con meno bucato (per es. metà della capacità o meno), la durata del programma potrebbe automaticamente ridursi. In questo caso, il consumo di energia e acqua si riduce di più, per un lavaggio più economico. Questo programma è disponibile nei modelli con indicatore del tempo rimanente.

### INFORMAZIONI



- *È possibile asciugare il bucato immediatamente dopo il ciclo di lavaggio senza alcuna interruzione (l'asciugatura automatica o programmata può essere effettuata dopo il lavaggio). Per fare ciò, è necessario selezionare anche la funzione di Asciugatura prima dell'avvio del programma di lavaggio.*
- *In base alle selezioni di asciugatura che si aggiungono ai programmi di lavaggio, è possibile vedere quando terminerà il programma, dal display dell'elettrodomestico.*
- *Se non si desidera eseguire l'asciugatura dopo il programma selezionato, tenere premuto il pulsante della funzione ausiliaria Asciugatura, fino a quando la spia Asciugatura si spegne.*

#### • Delicati

Usare per lavare i capi delicati. Lava con azione più delicata rispetto al programma per i capi sintetici.

#### • Lavaggio a Mano

Usare per lavare indumenti in lana/delicati con l'etichetta "non lavare in lavatrice" per i quali si raccomanda il lavaggio a mano. Lava con azione molto delicata, in modo da non danneggiare i capi.

#### • Daily express (Quotidiano express) (Quotidiano rapido)

Usare per lavare i capi in cotone poco sporchi e senza macchie, in poco tempo.

## Messa in funzione del prodotto

### INFORMAZIONI



- È possibile asciugare il bucato immediatamente dopo il ciclo di lavaggio senza alcuna interruzione (l'asciugatura automatica o programmata può essere effettuata dopo il lavaggio). Per fare ciò, è necessario selezionare anche la funzione di Asciugatura prima dell'avvio del programma di lavaggio.
- In base alle selezioni di asciugatura che si aggiungono ai programmi di lavaggio, è possibile vedere quando terminerà il programma, dal display dell'elettrodomestico.
- Se non si desidera eseguire l'asciugatura dopo il programma selezionato, tenere premuto il pulsante della funzione ausiliaria Asciugatura, fino a quando la spia Asciugatura si spegne.

#### • Super short express (Super breve express)

Usare questo programma per lavare una piccola quantità di bucato in cotone poco sporco, in poco tempo. Questo programma lava il bucato in 14 minuti.

### INFORMAZIONI



- È possibile asciugare il bucato immediatamente dopo il ciclo di lavaggio senza alcuna interruzione (l'asciugatura automatica o programmata può essere effettuata dopo il lavaggio). Per fare ciò, è necessario selezionare anche la funzione di Asciugatura prima dell'avvio del programma di lavaggio.
- In base alle selezioni di asciugatura che si aggiungono ai programmi di lavaggio, è possibile vedere quando terminerà il programma, dal display dell'elettrodomestico.
- Se non si desidera eseguire l'asciugatura dopo il programma selezionato, tenere premuto il pulsante della funzione ausiliaria Asciugatura, fino a quando la spia Asciugatura si spegne.

#### • Maglie

Usare per lavare insieme camicie in cotone, capi sintetici e capi in misto sintetico.

### INFORMAZIONI



- È possibile asciugare il bucato immediatamente dopo il ciclo di lavaggio senza alcuna interruzione (l'asciugatura automatica o programmata può essere effettuata dopo il lavaggio). Per fare ciò, è necessario selezionare anche la funzione di Asciugatura prima dell'avvio del programma di lavaggio.
- In base alle selezioni di asciugatura che si aggiungono ai programmi di lavaggio, è possibile vedere quando terminerà il programma, dal display dell'elettrodomestico.
- Se non si desidera eseguire l'asciugatura dopo il programma selezionato, tenere premuto il pulsante della funzione ausiliaria Asciugatura, fino a quando la spia Asciugatura si spegne.

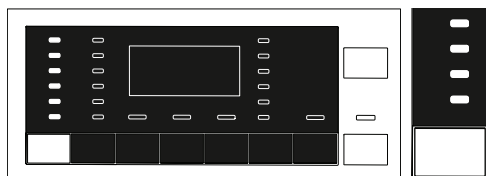
#### • Risciacquo

Utilizzare per risciacquare o lavare con amido separatamente.

#### • Centrifuga + Scarico

Usare per scaricare l'acqua dalla lavatrice.

## 5.6 Selezione della temperatura



Quando viene selezionato un nuovo programma, la temperatura consigliata per il programma viene visualizzata sull'indicatore della temperatura. È possibile che il valore di temperatura consigliata non sia la temperatura massima che può essere selezionata per il programma corrente.

Premere di nuovo il pulsante di **regolazione della temperatura** per cambiare la temperatura.

### INFORMAZIONI

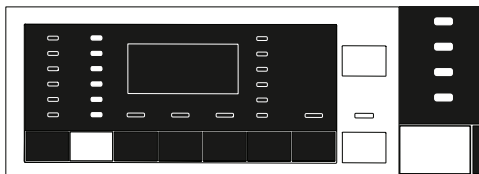


- *Il pulsante di Regolazione della Temperatura funziona solo all'indietro. Per esempio, quando si desidera selezionare 60 °C quando il display mostra 40 °C è necessario premere il pulsante per molte volte fino a raggiungere 60 °C andando indietro da 40 °C.*
- *Se si passa all'opzione di Lavaggio a Freddo e si preme il pulsante di Regolazione Temperatura un'altra volta, viene visualizzata sul display al temperatura massima consigliata per il programma selezionato. Premere di nuovo il pulsante di Regolazione della Temperatura per diminuire la temperatura.*

Infine, la spia Freddo che indica l'opzione di lavaggio a freddo compare sul display.

È possibile inoltre modificare la temperatura dopo l'avvio del lavaggio. È possibile selezionare la temperatura desiderata dopo l'avvio del lavaggio, ma prima dell'inizio della fase di riscaldamento.

## 5.7 Selezione velocità centrifuga



Ogni volta che si seleziona un nuovo programma, la velocità di centrifuga consigliata per il programma è visualizzata sull'indicatore **Velocità di centrifuga**.

### INFORMAZIONI



- *È possibile che il valore della velocità di centrifuga consigliato non sia la velocità di centrifuga massima che può essere selezionata per il programma corrente.*

Premere di nuovo il pulsante di **regolazione della velocità di centrifuga** per cambiare la velocità di centrifuga. La velocità di centrifuga diminuisce in modo graduale.

Poi, a seconda del modello dell'elettrodomestico, compaiono sul display le opzioni "Trattieni risciacquo" e "Nessuna centrifuga".

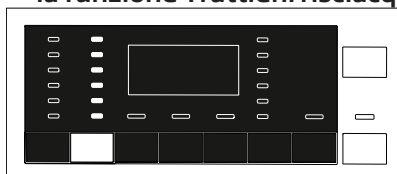
## Messa in funzione del prodotto

### INFORMAZIONI



- *Il pulsante di Regolazione della Velocità di Centrifuga funziona solo all'indietro. Per esempio, quando si desidera selezionare 1000 gpm quando il display mostra 800 gpm, è necessario premere il pulsante per molte volte fino a raggiungere 1000gpm, andando indietro da 800 gpm.*
- *L'opzione Trattieni Risciacquo è indicata con il simbolo "☹" e l'opzione Nessuna Centrifuga è indicata con il simbolo "⊗".*

#### 5.7.1 Se si desidera centrifugare il bucato dopo la funzione Trattieni risciacquo:



- Regolare la **velocità di centrifuga**.

- Premere il pulsante **avvio / pausa / annulla**. Il programma riprende. L'elettrodomestico scarica l'acqua e centrifuga il bucato.

Se si desidera scaricare l'acqua alla fine del programma senza centrifugare, usare la funzione **Nessuna centrifuga**.

### INFORMAZIONI



- *Nei programmi che non consentono la regolazione della velocità di centrifuga, quando si preme il pulsante Regolazione Velocità di Centrifuga, la spia della velocità di centrifuga non cambia e si attiva un segnale acustico.*

Si può anche cambiare la velocità di centrifuga dopo l'avvio del lavaggio. È possibile selezionare la velocità di centrifuga premendo il pulsante di regolazione velocità di centrifuga anche dopo l'avvio del lavaggio, ma prima della fase di centrifuga.

#### 5.7.2 Selezione funzione ausiliaria per l'asciugatura

Ogni volta che si seleziona un nuovo programma, premere il pulsante Selezione Funzione Ausiliaria per regolare l'opzione asciugatura che è adatta per il programma di lavaggio selezionato.

## Messa in funzione del prodotto

### INFORMAZIONI



- *Nei programmi che non consentono la regolazione dell'asciugatura, quando si preme il pulsante funzione ausiliaria Asciugatura, la spia dell'asciugatura non cambia e si attiva un segnale acustico.*
- *Solamente per i programmi di asciugatura, premere pulsante di Selezione Funzione Ausiliaria per regolare l'opzione di asciugatura adeguata.*

## 5.8 Programmi di asciugatura

### ATTENZIONE



- **La macchina pulisce i pelucchi provenienti dal bucato automaticamente durante il ciclo di asciugatura. La macchina usa dell'acqua durante la fase di asciugatura. Per questo motivo, anche il rubinetto dell'acqua sull'elettrodomestico deve essere aperto durante i programmi di asciugatura.**
- **Ogni volta che si seleziona un nuovo programma, premere il pulsante Selezione Funzione Ausiliaria per regolare l'opzione asciugatura che è adatta per il programma di lavaggio selezionato.**

### INFORMAZIONI



- *I programmi di asciugatura includono la fase centrifuga. La macchina esegue questo processo per accorciare il tempo di asciugatura. Quando si seleziona l'asciugatura, l'impostazione della velocità di centrifuga è al Massimo all'interno della gamma di velocità di centrifuga.*
- *Nei programmi che non consentono la regolazione dell'asciugatura, quando si preme il pulsante funzione ausiliaria Asciugatura, la spia dell'asciugatura non cambia e si attiva un segnale acustico.*
- *Solamente per i programmi di asciugatura, premere pulsante di Selezione Funzione Ausiliaria per regolare l'opzione di asciugatura adeguata.*
- *Quando si verifica un'interruzione di afflusso di acqua, né lavaggio, né asciugatura possono essere eseguiti.*

## Messa in funzione del prodotto

### • Asciugatura capi sintetici

Usare per asciugare una quantità di bucato sintetico umido, equivalente a 3 kg di peso. Questo programma esegue solo l'asciugatura.

#### INFORMAZIONI



- *Per il peso asciutto del bucato, vedere la Sezione 4, Punto 4.5*

### • Asciugatura capi in cotone

Usare per asciugare una quantità di bucato in cotone umido, equivalente a 5 kg di peso. Questo programma esegue solo l'asciugatura.

#### INFORMAZIONI



- *Per l'asciugatura di bucato composto da soli asciugamani e accappatoi, caricare massimo 4kg di bucato.*
- *Per il peso asciutto del bucato, vedere la Sezione 4, Punto 4.5*

## 5.9 Programmi di lavaggio e asciugatura

#### ATTENZIONE



- **La macchina pulisce i pelucchi provenienti dal bucato automaticamente durante il ciclo di asciugatura. La macchina usa dell'acqua durante la fase di asciugatura. Per questo motivo, anche il rubinetto dell'acqua sull'elettrodomestico deve essere aperto durante i programmi di asciugatura.**

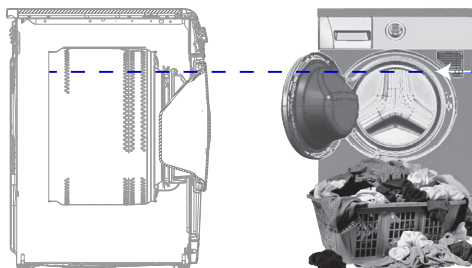
### • 5 Kg Lava&Asciuga

Usare per lavare una quantità di capi in cotone fino a 5 kg e asciugarla dopo il ciclo di lavaggio, senza effettuare nessun'altra selezione.

#### INFORMAZIONI



- *Quando si seleziona questo programma, non è possibile selezionare la funzione ausiliaria esterna di Asciugatura.*





## Messa in funzione del prodotto

Per il programma 5 Kg Lavaggio e 5 Kg Asciugatura si consiglia di caricare il bucato fino al livello indicato nella figura sopra, per ottenere condizioni ideali di asciugatura (sarà visibile la freccia di livello quando si apre la porta di carico).

### • Lava&Indossa

Usare questo programma per lavare e asciugare 0,5 kg di bucato (2 camicie) in 40 minuti o 1 kg di bucato (5 camicie) in 60 minuti.

#### INFORMAZIONI



- *Il programma Lava&Indossa lava e asciuga velocemente gli indumenti di uso quotidiano, indossati per periodi brevi e che non siano particolarmente sporchi. Questo programma è adatto alla biancheria di tessuto fine e che asciuga rapidamente. (camice, magliette).*
- *Per il bucato di tessuti a fibra più grossa, che necessitano di tempi di asciugatura più lunghi, utilizzare altre opzioni di asciugatura.*

### • BabyProtect+

Usare questo programma per lavare e asciugare immediatamente fino a 2 kg di bucato che richiede un lavaggio anti-allergico e igienizzante (indumenti per neonati, lenzuola, indumenti intimi, ecc. capi in cotone).

#### INFORMAZIONI



- *Il programma BabyProtect+ è testato e approvato dalla "British Allergy Foundation" (Allergy UK) nel Regno Unito.*

## Messa in funzione del prodotto

### 5.10 Tabella Programma e consumo

(per lavaggio)

IT	Programma (°C)	Carico max. (Kg)	Consumo d'acqua (l)	Consumo energia (KWh)	Velocità max.***	Funzione ausiliaria				°C gamma temperatura selezionabile
						Prelavaggio	Rapido	Extra risciacquo	Asciugatura	
Cotone	90	8	78	2.40	1400	•	•	•	•	90-Freddo
	60	8	78	1.50	1400	•	•	•	•	90-Freddo
	40	8	78	1.00	1400	•	•	•	•	90-Freddo
Cotone Eco	60**	8	47	0.76	1400				•	60-Freddo
Sintetici	60	3	67	1.05	1200	•	•	•	•	60-Freddo
	40	3	67	0.75	1200	•	•	•	•	60-Freddo
Lana	40	1.5	45	0.45	1200			•		40-Freddo
Delicati	40	3.5	48	0.50	1000	•				40-Freddo
Lavaggio a mano	30	1	35	0.30	1200					30-Freddo
Super short express (Super breve express)	30	2	32	0.10	1400			•	•	30-Freddo
Daily express (Quotidiano express)	90	8	54	1.90	1400			•	•	90-Freddo
	60	8	54	1.10	1400			•	•	90-Freddo
	30	8	50	0.18	1400			•	•	90-Freddo
Maglie	60	3.5	45	0.85	800	•	•	•	•	60-Freddo

• : Selezionabile.

\* : Selezionato automaticamente, non annullabile.

\*\* : Etichetta Energia programma (EN 50229)

\*\*\* : Se la velocità di centrifuga massima della lavatrice è inferiore a questo valore, si può selezionare solo fino alla velocità massima di centrifuga.

\*\*\*\* : Il programma rileva il tipo e la quantità di bucato per regolare automaticamente consumo di acqua ed energia e il tempo del programma.

- : Vedere la descrizione del programma per il carico massimo.

# Messa in funzione del prodotto



## INFORMAZIONI

- **\*\*\*:** Se la velocità di centrifuga massima della lavatrice è inferiore a questo valore, è possibile selezionare solo fino alla velocità massima di centrifuga.
- Le funzioni ausiliarie nella tabella possono variare in funzione del modello della lavatrice.
- Il consumo di acqua ed energia potrebbe variare in base a differenze nella pressione dell'acqua, alla durezza e alla temperatura dell'acqua, alla temperatura ambiente, al tipo e alla quantità di bucato, alla scelta di funzioni ausiliarie e a modifiche della tensione elettrica.
- Si può vedere il tempo di lavaggio del programma selezionato sul display dell'elettrodomestico. È normale che possano verificarsi piccole differenze tra il tempo mostrato sul display e il tempo reale di lavaggio.
- "Gli schemi di selezione delle funzioni ausiliarie possono essere modificati dal produttore. Nuovi schemi di selezione possono essere aggiunti o rimossi."
- "La velocità di centrifuga dell'elettrodomestico può variare a seconda del programma, anche se questa velocità non può superare la velocità massima dell'elettrodomestico".

Cotone	Cotone Eco	Sintetici	Delicati	Lana	Lavaggio a Mano	Maglie	Super breve	Quotidiano rapido	Risciacquo	Centrifuga + Scarico	Asciugatura capi in cotone	Asciugatura capi sintetici
BabyProtect+	5 Kg	Lava&Indossa	Pre-lavaggio	Rapido	Extra risciacquo	Asciugatura	Tempo di ritardo	Asciugatura extra	Asciugatura armadio	Asciugatura stiro	Centrifuga	Nessuna centrifuga
Temperatura	Freddo	Pausa risciacquo	On/Off	Avvio/Pausa	Blocco bambini							

# Messa in funzione del prodotto

## Tabella Programma e consumo (per asciugatura)

IT	Programma (°C)	Carico max. (kg)	Consumo d'acqua (l)	Consumo energia (kWh)	Velocità max. ***	Funzione ausiliaria						Livello asciugatura		
						Prelavaggio	Rapido	Extra risciacquo	Asciugatura	Asciugatura extra armadio	Asciugatura armadio	Asciugatura stiro	Asciugatura a tempo - minuti	°C gamma temperatura selezionabile
Asciugatura capi in cotone	-	5	35	2.75	1400				*	•	•	•	•	-
Asciugatura capi sintetici	-	3	22	1.70	-				*		•	•	•	-
BabyProtect+	60	2	120	3.80	1400			*	*	•	•	•	•	90-30
5Kg Lava&Asciuga	60	5	94	5.00	1400				*	•	•	•	•	60-Freddo
Lava&Indossa	30	0.5	35	0.60	1000				•	*			•	30-Freddo
Lava&Indossa	30	1	44	1.00	1000				•	*			•	30-Freddo

## INFORMAZIONI



### Informazioni per le organizzazioni che effettuano test di controllo;

#### Informazioni per le organizzazioni che effettuano test di controllo;

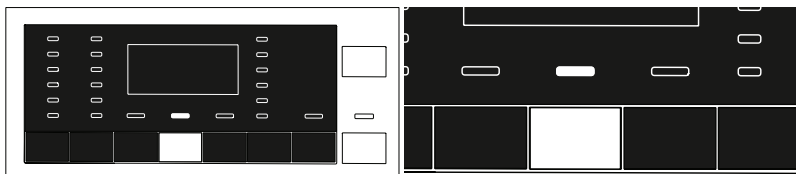
Il rendimento dei test in base allo standard EN 50229:2007 inizia con un programma Cotone Eco 60 °C. Il primo carico da asciugare dopo il lavaggio è testato selezionando l'opzione di asciugatura extra nel programma di asciugatura per il cotone e il secondo carico è testato selezionando l'opzione di asciugatura 150' nel programma di asciugatura per il cotone.

Sulla base della capacità dell'apparecchio da testare, la separazione di capacità di asciugatura, sequenza di asciugatura e contenuto del carico sono descritte nella tabella che segue. La sequenza di asciugatura e il contenuto del carico per i test di asciugatura devono essere eseguiti secondo la tabella sotto.

Capacità di lavaggio kg	Capacità di asciugatura kg		Separazione del carico da asciugare	
	1. Asciugatura	2. Asciugatura	1. Carico da asciugare	2. Carico da asciugare
8	5	3	14 federe + asciugamani	3 lenzuola + asciugamani
7	5	2	12 federe + asciugamani	2 lenzuola + asciugamani

### 5.11 Selezione funzione ausiliaria

Selezionare le funzioni ausiliarie desiderate prima di avviare il programma. Ogni volta che si seleziona un programma, le spie delle funzioni ausiliarie che possono essere selezionate con esso si illuminano.



#### INFORMAZIONI



- *La spia della funzione ausiliaria che non può essere selezionata con il programma prescelto, non si illumina. Quando si premono i pulsanti di queste funzioni ausiliarie, si attiva un segnalatore acustico che indica che la selezione non è permessa.*

Se il ciclo di lavaggio ha raggiunto un punto in cui non è possibile selezionare la funzione ausiliaria, la funzione non può essere selezionata.

#### INFORMAZIONI



- *Alcune funzioni non possono essere selezionate insieme. Se una seconda funzione ausiliaria è in conflitto con la prima selezionata all'avvio della lavatrice, la funzione selezionata come prima viene annullata e la seconda funzione ausiliaria resta attiva. Per esempio, se si desidera selezionare Lavaggio Rapido dopo aver selezionato il Prelavaggio, il Prelavaggio sarà annullato e il Lavaggio Rapido resterà attivo.*
- *Una funzione ausiliaria che non è compatibile con il programma non può essere selezionata. (Vedere la tabella "Programma e consumo")*
- *Alcuni programmi presentano funzioni ausiliarie che devono essere azionate insieme al programma. Queste funzioni non possono essere annullate. La spia della funzione ausiliaria è già selezionata.*

## Messa in funzione del prodotto

### INFORMAZIONI



- *Se il livello di umidità selezionato (Asciugatura Stiro, Asciugatura Armadio, Asciugatura extra armadio) non può essere raggiunto al termine del ciclo di asciugatura, la macchina estenderà automaticamente la durata del programma. Il programma dura più a lungo.*
- *Se viene selezionata l'asciugatura a tempo, il programma viene terminato alla fine del tempo di asciugatura, anche se il bucato non si è asciugato.*
- *Se il livello di umidità selezionato (Asciugatura Stiro, Asciugatura armadio, Asciugatura extra armadio) viene raggiunto durante il ciclo di asciugatura, o si rileva un'asciugatura extra fra le opzioni di asciugatura a tempo, il programma avrà una durata più breve. La diminuzione del tempo viene indicata sul display.*

#### • Pre-lavaggio

Convieni effettuare il prelavaggio solo con bucato molto sporco. Non usare il prelavaggio consente di risparmiare energia, acqua, detersivo e tempo.

#### • Rapido

Questa funzione può essere utilizzata con i programmi per il cotone e le fibre sintetiche. Essa diminuisce i tempi di lavaggio e anche il numero di fasi di risciacquo per bucato poco sporco.

### INFORMAZIONI



- *Quando si seleziona questa funzione, caricare la lavasciuga con metà del carico massimo specificato nella tabella del programma.*

#### • Extra risciacquo

Questa funzione consente alla lavatrice di eseguire un altro risciacquo oltre a quello già eseguito dopo il lavaggio principale. Si riduce così il rischio che la pelle sensibile (neonati, pelli con allergie ecc) venga attaccata dal detersivo che rimane sul bucato.

### INFORMAZIONI



- *La prima pressione aggiunge un risciacquo singolo, la seconda pressione aggiunge un risciacquo doppio. La terza pressione annulla il risciacquo.*

### • Asciugatura

Questa funzione consente di asciugare il bucato dopo il lavaggio. Dalla tabella programma, verificare con quali programmi è possibile selezionare questa funzione ausiliaria.

## 5.12 Fasi dell'asciugatura

### 5.12.1 Asciugatura stiro

L'asciugatura è eseguita finché il livello di asciugatura raggiunge la fase Asciugatura stiro.

### 5.12.2 Asciugatura armadio

L'asciugatura è eseguita finché il livello di asciugatura raggiunge la fase Asciugatura armadio.

### 5.12.3 Asciugatura extra armadio<sup>extra</sup>

L'asciugatura è eseguita finché il livello di asciugatura raggiunge la fase Asciugatura armadio extra.

#### INFORMAZIONI



- *Il livello di asciugatura può cambiare secondo la composizione, il tipo di materiali, la quantità e il livello di umidità del bucato.*
- *I capi che contengono pizzo, tulle, piccole pietre, perline, lustrini, fili e i capi prevalentemente in seta, non devono essere asciugati nell'asciugatrice.*

### 5.12.4 Asciugatura a tempo - minuti

Per raggiungere il livello di asciugatura desiderato a basse temperature, selezionare uno fra i periodi di asciugatura a 30, 90 e 150 minuti.

#### INFORMAZIONI



- *Per l'asciugatura di piccole quantità di bucato (fino a massimo 2 pezzi), selezionare le fasi di asciugatura a tempo, nei programmi di asciugatura Cotoni o Sintetici.*
- *Se il bucato non ha raggiunto il livello di asciugatura desiderato al termine del programma di asciugatura, è possibile selezionare l'asciugatura a tempo per terminare il processo.*
- *Quando questa funzione è selezionata, l'elettrodomestico esegue l'asciugatura per il tempo regolato, a prescindere dal livello di asciugatura.*

### 5.13 Display del tempo

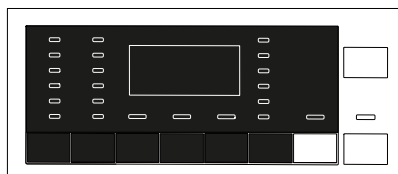
Il tempo rimanente per il completamento del programma mentre è in corso è visualizzato come "01:30" in formato ore e minuti.

#### INFORMAZIONI



- *Il tempo del programma può differire dai valori nella sezione "tabella Programma e consumo" a seconda di pressione dell'acqua, durezza dell'acqua e temperatura, temperatura ambiente, quantità e tipo di bucato, funzioni ausiliarie selezionate e cambiamenti nella tensione di rete.*

### 5.14 Ora di fine



a) Con la funzione **Ora di fine** l'avvio del programma può essere ritardato fino a 24 ore. Dopo aver premuto il pulsante **ora di fine**, la fine del programma stimata è visualizzata sul display. Se l'**Ora di fine** viene regolata, la spia **Ora di fine** si illumina. Perché la funzione ora di fine sia attivata e il programma sia completato alla fine del tempo specificato, bisogna premere il pulsante **avvio / pausa** dopo aver regolato il tempo. Il **pulsante Avvio / Pausa** cessa di lampeggiare e resta illuminato in modo continuo.

Se si desidera annullare la funzione ora di fine, premere il pulsante **Ora di fine** finché la spia ora di fine si spegne o premere il pulsante **On / Off** per spegnere e accendere l'elettrodomestico.

1. Aprire lo sportello di carico, posizionare la biancheria e introdurre il detersivo, ecc.
2. Selezionare il programma di lavaggio, la temperatura, la velocità di centrifuga e se necessario, le funzioni ausiliarie.
3. Impostare l'ora di fine desiderata premendo il pulsante **Ora di fine**. La spia **Ora di fine** è illuminata.
4. Premere il pulsante **avvio/pausa**. Si avvia il conto alla rovescia. il simbolo ":" comincia a lampeggiare sul display a metà del tempo di fine.



## Messa in funzione del prodotto

### INFORMAZIONI



- *Non usare detersivo liquido quando si attiva la funzione ora di fine! Esiste il rischio di macchiare gli indumenti.*
- *Lo sportello rimane bloccato durante il periodo del conto alla rovescia dell'ora di fine. Per sbloccare lo sportello, portare la macchina in modalità pausa premendo il pulsante di avvio/pausa programma. Alla fine del conto alla rovescia, il simbolo dell'ora di fine scompare, il ciclo di lavaggio si avvia e il tempo del programma selezionato compare sul display.*
- *Quando la selezione Ora di fine è completata, l'ora che appare sul display consiste nell'ora di fine più la durata del programma selezionato.*

## 5.15 Avvio del programma



1. Premere il pulsante **Avvio/ Pausa** per avviare il programma.
2. La spia del pulsante **Avvio/ Pausa** che lampeggiava ora resta accesa in modo fisso, indicando che il programma è avviato.
3. Lo sportello di carico è bloccato. "Blocco sportello" compare sul display quando lo sportello viene bloccato.

## 5.16 Blocco sportello di carico

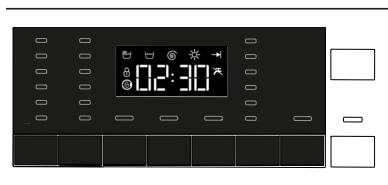


Sullo sportello di carico della lavatrice è presente un sistema di blocco che impedisce l'apertura dello sportello nei casi in cui il livello dell'acqua non ne consenta l'apertura. La spia "Sportello di carico bloccato" si accende sul pannello quando lo sportello di carico è bloccato.

## Messa in funzione del prodotto

### 5.17 Cambiare le selezioni dopo che il programma è iniziato

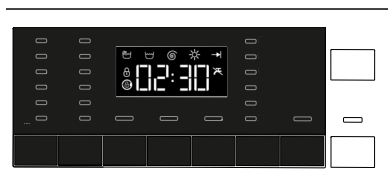
#### 5.17.1 Aggiunta di bucato dopo l'inizio del programma:



Se il livello d'acqua nell'elettrodomestico è adeguato quando si preme il pulsante **Avvio / Pausa**, la spia "Sportello di carico bloccato" sul pannello si spegne.

Se il livello d'acqua nell'elettrodomestico non è adeguato quando si preme il pulsante **Avvio / Pausa** il pannello indicherà che lo sportello di carico è bloccato.

#### 5.17.2 Portare la lavatrice in modalità pausa:



Premere il pulsante **Avvio / Pausa** per portare la macchina in modalità pausa.

#### 5.17.3 Modifica della selezione del programma dopo l'avvio del programma:

Non è permesso cambiare un programma quando questo è già stato avviato.

Se la manopola **Selezione Programma** viene girata mentre il programma è avviato, un segnale acustico indicherà che il cambio non è permesso.

Si può selezionare il nuovo programma dopo aver passato il programma corrente su pausa.



#### INFORMAZIONI

- *Il nuovo programma selezionato comincia dall'inizio.*

#### 5.17.4 Modifica della funzione ausiliaria, velocità centrifuga e temperatura

A seconda della fase raggiunta dal programma, si possono annullare o selezionare le funzioni ausiliarie. Vedere "Selezione funzioni ausiliarie".

Inoltre, è possibile cambiare la velocità di centrifuga, la temperatura e le impostazioni di asciugatura. Vedere "Selezione velocità di centrifuga" e "Selezione temperatura".



#### INFORMAZIONI

- *Lo sportello di carico non si apre se la temperatura dell'acqua nell'elettrodomestico è alta o se il livello dell'acqua è al di sopra dell'apertura dello sportello.*

### 5.18 Blocco bambini

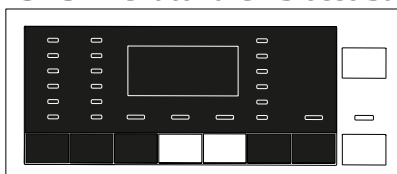
Usare la funzione di blocco bambini per evitare che i bambini possano interferire con il funzionamento dell'elettrodomestico. In questo modo si possono evitare cambiamenti ai programmi in corso.

#### INFORMAZIONI



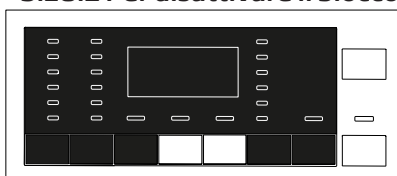
- *Si può accendere e spegnere l'elettrodomestico con il pulsante di On / Off quando il blocco bambini è attivo. Quando si accende di nuovo l'elettrodomestico, il programma riprende dal punto in cui si era fermato.*
- *La macchina emetterà un allarme acustico quando vengono premuti i pulsanti con il blocco bambini attivo.*

#### 5.18.1 Per attivare il blocco bambini:



**Tenere premuti i pulsanti della seconda e terza funzione ausiliaria per 3 secondi.** Quando il conto alla rovescia "Blocco bambini 3-2-1" sul display è terminato, "Blocco bambini abilitato" viene visualizzato sul display. È possibile rilasciare i pulsanti della **seconda e terza funzione ausiliaria** quando viene visualizzata questa avvertenza.

#### 5.18.2 Per disattivare il blocco bambini:



**Tenere premuti i pulsanti della seconda e terza funzione ausiliaria per 3 secondi.** Quando il conto alla rovescia "Blocco bambini 3-2-1" sul display è terminato, "Blocco bambini abilitato" scompare dal display.

### 5.19 Annullamento del programma



Il programma è annullato quando l'elettrodomestico è spento e riacceso. Tenere premuto il pulsante di **accensione / spegnimento** per 3 secondi. Quando il conto alla rovescia "3-2-1" sul display è finito, l'elettrodomestico si spegne.

#### INFORMAZIONI



- *Se si preme il pulsante di accensione / spegnimento mentre il blocco bambini è attivato, il programma non sarà annullato. Per prima cosa annullare il blocco bambini. Il conto alla rovescia "3-2-1" compare sul display.*
- *Se si desidera aprire lo sportello di carico dopo l'annullamento del programma, ma ciò non è possibile perché il livello di acqua nell'elettrodomestico è al di sopra dell'apertura dello sportello di carico, portare la manopola di selezione del programma sul programma Pompa+Centrifuga e scaricare l'acqua dall'elettrodomestico.*

### 5.20 Fine del programma

Quando il programma è terminato, l'indicatore Fine programma si illumina e si verifica un segnale acustico.

Se non si preme alcun pulsante per 2 minuti, l'elettrodomestico passa in modalità standby. Il display e tutti gli indicatori si spengono.

Se si preme un qualsiasi pulsante o si ruota la manopola di **Selezione Programma** mentre l'elettrodomestico è in stand-by, le fasi del programma che sono state completate compaiono sul display.

### 5.22 L'elettrodomestico è dotato di "Modalità stand-by"

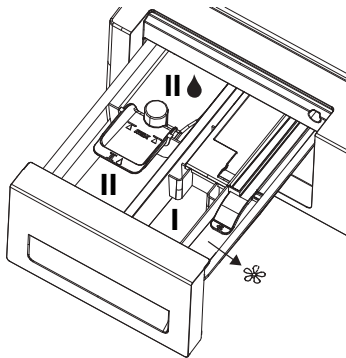
Dopo aver acceso la macchina con il pulsante On-Off, se non si avvia nessun programma o non si esegue nessuna procedura in fase di scelta o non si effettua nessuna azione entro circa 2 minuti dal termine del programma selezionato, la macchina passa automaticamente in modalità risparmio di energia. Inoltre, se l'apparecchio è dotato di un display che mostra la durata del programma, il display si spegne completamente. Se si ruota la manopola di Selezione Programma o si tocca un qualsiasi pulsante, le spie tornano alla posizione precedente. Quando si esce dalla modalità risparmio energia, le selezioni effettuate possono cambiare. Controllare l'esattezza delle selezioni prima di avviare il programma. Se necessario, effettuare le impostazioni di nuovo. Non si tratta di un errore.

## 6 Manutenzione e pulizia

La vita di servizio dell'elettrodomestico è più lunga e i problemi affrontati di frequente diminuiscono se si esegue la pulizia ad intervalli regolari.

### 6.1 Pulizia del cassetto del detersivo

Rimuovere tutti i residui di polvere nel cassetto. Per farlo:



1. Si può rimuovere il cassetto del detersivo tirando verso di sé con forza.

#### INFORMAZIONI



- *Se una quantità d'acqua o una miscela di ammorbidente e detersivo liquido superiore al normale inizia ad accumularsi nello scomparto dell'ammorbidente, è necessario pulire il sifone.*

2. Lavare il cassetto e il sifone con abbondante acqua tiepida in un lavandino. Indossare guanti di protezione o usare una spazzola adatta per evitare di toccare i residui nel cassetto durante la pulizia.

3. Riposizionare il cassetto nel suo alloggiamento dopo la pulizia. Controllare se il sifone è nella sua posizione originale.

### 6.2 Pulizia dello sportello di carico e del cestello

Per apparecchi dotati di programma di pulizia del cestello, vedere Funzionamento dell'apparecchio - Programmi.

Per apparecchi non dotati di pulizia del cestello, seguire i punti che seguono per **pulire il cestello**:

Selezionare le funzioni ausiliarie di **Acqua aggiuntiva** oppure **Risciacquo extra**. Utilizzare il **programma Cotoni** senza prelavaggio. Impostare **la temperatura al livello raccomandato sull'agente di pulizia del cestello** che si trova nel reparto detersivi dei supermercati. Applicare questa procedura **senza bucato sul prodotto**. Prima di avviare il programma, mettere 1 sacchetto di agente speciale per la pulizia del cestello (se non disponibile, mettere massimo 1 cucchiaino (max. 100 g) di polvere anti-calcare) nello scomparto principale del detersivo per il lavaggio. Se l'anticalore è in forma di compresse, mettere solo una compressa nello scomparto

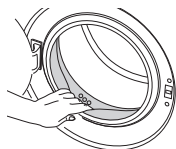
## Manutenzione e pulizia

per il lavaggio principale n. "2". Asciugare l'interno del soffietto con un panno pulito dopo la fine del programma.

### INFORMAZIONI



- *Ripetere la procedura di pulizia del cestello ogni 2 mesi.*
- *Usare un anticalcare appropriato alle lavatrici.*



Dopo ogni lavaggio e asciugatura, assicurarsi che non rimanga nessuna sostanza estranea all'interno del cestello.

Se i fori del soffietto mostrato nella figura sono bloccati, aprirli usando uno stuzzicadenti.

### INFORMAZIONI



- *Sostanze metalliche estranee provocano macchie di ruggine al cestello. Pulire le macchie sulla superficie del cestello usando agenti di pulizia per acciaio inox. Non usare mai lana di acciaio o metallica.*

### ATTENZIONE



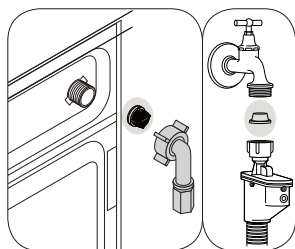
- **Non usare mai una spugna o materiali abrasivi. Questi danneggerebbero le superfici smaltate, cromate e in plastica.**

## 6.3 Pulizia del corpo e del pannello di controllo

Pulire il corpo della lavasciuga con acqua saponata o detersivo delicato in gel non corrosivo quando necessario e asciugare con un panno morbido.

Usare solo un panno morbido e umido per pulire il pannello di controllo.

## 6.4 Pulire i filtri di ingresso dell'acqua



## Manutenzione e pulizia

C'è un filtro nella parte terminale di ciascuna valvola di immissione dell'acqua sul lato posteriore della lavasciuga e anche alla fine di ciascun flessibile di immissione dell'acqua, nel punto di collegamento al rubinetto. Questi filtri evitano che le sostanze estranee e lo sporco dell'acqua entrino nella lavasciuga. I filtri devono essere puliti se sono sporchi.

1. Chiudere i rubinetti.
2. Rimuovere i dadi dei flessibili di ingresso dell'acqua per accedere ai filtri delle valvole di ingresso dell'acqua. Pulire i residui con una spazzola apposita. Se i filtri sono troppo sporchi, rimuoverli dalla loro posizione con una pinza e pulirli in questo modo.
3. I filtri sull'estremità piatta dei flessibili di ingresso dell'acqua devono essere estratti a mano con le relative guarnizioni e puliti sotto l'acqua corrente.
4. Sostituire guarnizioni e filtri correttamente e quindi serrare manualmente i dadi.

### 6.5 Eliminazione eventuale acqua residua e pulizia del filtro della pompa

Il sistema filtro della lavasciuga evita che gli oggetti solidi come bottoni, monete e fibre si blocchino nella pompa durante lo scarico dell'acqua di lavaggio. Così l'acqua sarà scaricata senza problemi e la vita di servizio della pompa si allunga.

Se la lavasciuga non scarica l'acqua, il filtro della pompa è intasato. Il filtro deve essere pulito ogni volta che si intasa o ogni 3 mesi. Per pulire il filtro della pompa è necessario scaricare l'acqua.

Inoltre, prima di trasportare la lavasciuga (per es., quando si trasloca) ed in caso di congelamento dell'acqua, l'acqua potrebbe dover essere scaricata completamente.

#### ATTENZIONE



- **Le sostanze estranee che restano nel filtro della pompa possono danneggiare la lavatrice o provocare problemi di rumori.**
- **Se l'apparecchio non è in uso, chiudere il rubinetto, rimuovere il flessibile di alimentazione e scaricare l'acqua che si trova all'interno della macchina in luoghi dove non vi sia rischio di congelamento del prodotto.**
- **Dopo ogni uso, chiudere il rubinetto dell'acqua al quale è collegato il tubo di alimentazione.**



## Manutenzione e pulizia

Per pulire il filtro sporco e scaricare l'acqua:

1. Scollegare l'elettrodomestico per interrompere l'alimentazione.

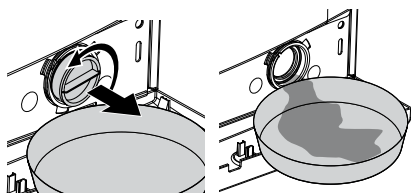
### ATTENZIONE



- **La temperatura dell'acqua interna alla lavatrice può arrivare fino a 90 °C. Per evitare il rischio di bruciature, il filtro deve essere pulito dopo che l'elettrodomestico si è raffreddato.**

2. Alcuni dei nostri elettrodomestici hanno un flessibile di scarico di emergenze e alcuni no. Seguire le fasi sotto per scaricare l'acqua.

Scarico dell'acqua quando l'elettrodomestico non ha un flessibile di scarico di emergenza:



- a. Collocare un ampio contenitore davanti al filtro per raccogliere l'acqua in uscita dal filtro.
  - b. Allentare il filtro della pompa (in senso antiorario) sino a quando l'acqua inizierà a fluire. Dirigere il flusso d'acqua nel contenitore davanti al filtro. Utilizzare sempre un panno per assorbire l'acqua fuoriuscita.
  - c. Quando l'acqua all'interno della lavatrice è finita, estrarre completamente il filtro ruotandolo.
3. Eliminare eventuali residui nel filtro, o eventuali fibre, attorno all'area del rotore della pompa.
  4. Installare il filtro.
  5. Se il coperchio del filtro si compone di due elementi, chiuderlo premendo sulla linguetta. Se si compone di un unico elemento, per prima cosa sistemare le linguette nella parte inferiore in posizione e poi premere la parte superiore per chiudere.

## 7 Ricerca e risoluzione dei problemi

I programmi non iniziano fino a quando lo sportello di carico non è chiuso.

Il pulsante Avvio / Pausa / Annulla non è premuto. >>> *\*Premere il pulsante Avvio / Pausa / Annulla.*

Impossibile avviare o selezionare il programma.

- L'apparecchio potrebbe essere in modalità protezione automatica a causa di problemi di alimentazione (tensione della griglia, pressione dell'acqua, ecc.) >>> *Tenere premuto il pulsante di On / Off per 3 secondi per riportare l'apparecchio alle impostazioni di fabbrica. (Vedere "Annullamento del programma")*

Acqua nella lavasciuga.

- Una quantità di acqua potrebbe rimanere nell'elettrodomestico in seguito ai processi di controllo della qualità durante la produzione. >>> *Questo non è un guasto; l'acqua non è dannosa per la lavasciuga.*

C'è una perdita di acqua dal fondo dell'apparecchio.

- C'è un problema ai flessibili o al filtro della pompa. >>> *Assicurarsi che le guarnizioni dei flessibili siano correttamente posizionate. Collegare in modo fermo il flessibile al rubinetto.*
- Il filtro della pompa non è chiuso in modo sicuro. >>> *Assicurarsi che il filtro della pompa sia chiuso in modo sicuro.*

La lavasciuga non si riempie di acqua.

- Il rubinetto è chiuso. >>> *Aprire i rubinetti.*
- Il flessibile di ingresso dell'acqua è piegato. >>> *Raddrizzare il flessibile.*
- Il filtro di ingresso dell'acqua è intasato. >>> *Pulire il filtro.*
- Lo sportello di carico non è chiuso. >>> *Chiudere lo sportello di carico*

La lavasciuga non scarica l'acqua.

- Il flessibile di scarico dell'acqua è intasato o attorcigliato. >>> *Pulire o raddrizzare il flessibile.*
- Il filtro della pompa è intasato. >>> *Pulire il filtro della pompa.*

La lavasciuga vibra o fa rumore.

- L'elettrodomestico non si trova in equilibrio. >>> *Regolare i piedini per livellare la lavasciuga.*
- Una sostanza dura è entrata nel filtro della pompa. >>> *Pulire il filtro della pompa.*
- I bulloni di transito non sono stati rimossi. >>> *Rimuovere i bulloni di transito.*
- La quantità di bucato nell'apparecchio non è sufficiente. >>> *Aggiungere altro bucato nella lavasciuga.*
- L'elettrodomestico è sovraccarico di bucato. >>> *Estrarre parte del bucato dalla lavasciuga o distribuire il carico a mano per bilanciarlo.*
- L'elettrodomestico è a contatto con una superficie rigida. >>> *Assicurarsi che l'elettrodomestico non sia in contatto con alcunché.*

La lavasciuga si è fermata subito dopo l'avvio del programma.

- L'elettrodomestico si è temporaneamente arrestato a causa di bassa tensione. >>> *Riprenderà a funzionare quando la tensione sarà riportata a livelli normali.*

La lavasciuga scarica direttamente l'acqua che aspira.

- Il flessibile di scarico non si trova all'altezza giusta. >>> *Collegare il flessibile di scarico dell'acqua come descritto nel manuale utente.*

## Ricerca e risoluzione dei problemi

### Non si vede acqua nella lavasciuga durante il lavaggio.

- Il livello dell'acqua non è visibile dall'esterno dell'elettrodomestico. Questo non è un guasto.

### Lo sportello di carico non può essere aperto.

- Il blocco dello sportello di carico è attivato a causa del livello di acqua nella lavatrice. >>> *Scaricare l'acqua eseguendo il programma pompa o centrifuga.*
- L'elettrodomestico sta riscaldando l'acqua o si trova nel ciclo di centrifuga. >>> *Attendere finché il programma è completato.*
- Lo sportello di carico è bloccato. Il blocco dello sportello di carico sarà disattivato un paio di minuti dopo la fine del programma. >>> *Attendere un paio di minuti per disattivare il blocco dello sportello di carico.*

### Il lavaggio dura più del tempo specificato nel manuale utente.(\*)

- La pressione dell'acqua è bassa. >>> *La lavasciuga attende fino a quando non ha caricato una quantità adeguata di acqua per evitare una qualità di lavaggio inadeguata a causa della diminuzione della quantità di acqua. Pertanto, i tempi di lavaggio si allungano.*
- La tensione è bassa. >>> *Il tempo di lavaggio è prolungato per evitare risultati di lavaggio scadenti in caso di bassa tensione.*
- La temperatura di ingresso dell'acqua è bassa. >>> *Il tempo necessario al riscaldamento dell'acqua è maggiore durante le stagioni fredde. Inoltre il tempo di lavaggio può essere prolungato per evitare risultati di lavaggio scadenti.*
- Il numero dei risciacqui e/o la quantità dell'acqua di risciacquo sono aumentati. >>> *La lavasciuga aumenta la quantità di acqua di risciacquo quando è necessario un buon risciacquo e aggiunge una fase extra di risciacquo se necessario.*
- Si è formata schiuma in eccesso e si è attivato il sistema automatico di assorbimento schiuma a causa dell'eccessiva quantità di detersivo usato. >>> *Usare la quantità di detersivo consigliata.*

### Il tempo del programma non esegue il conto alla rovescia. (Su modelli con display) (\*)

- Il timer potrebbe arrestarsi durante il carico dell'acqua. >>> *L'indicatore del timer non esegue il conto alla rovescia finché la lavasciuga non carica una quantità adeguata di acqua. La lavasciuga resta in attesa fino a quando viene raggiunta una quantità di acqua sufficiente per evitare risultati di lavaggio inadeguati a causa della mancanza d'acqua. L'indicatore del timer riprende il conto alla rovescia in seguito.*
- Il timer potrebbe arrestarsi durante la fase di riscaldamento. >>> *L'indicatore del timer non esegue il conto alla rovescia finché la lavasciuga non raggiunge la temperatura selezionata.*
- Il timer potrebbe arrestarsi durante la fase di centrifuga. >>> *Il sistema automatico di rilevamento carico non bilanciato potrebbe attivarsi a causa della distribuzione non bilanciata del bucato all'interno del cestello.*

### Il tempo del programma non esegue il conto alla rovescia. (\*)

- Il bucato non è bilanciato all'interno della lavasciuga. >>> *Il sistema automatico di rilevamento carico non bilanciato potrebbe attivarsi a causa della distribuzione non bilanciata del bucato all'interno del cestello.*

## Ricerca e risoluzione dei problemi

### La lavasciuga non passa alla fase di centrifuga. (\*)

- Il bucato non è bilanciato all'interno della lavasciuga. >>> *Il sistema automatico di rilevamento carico non bilanciato potrebbe attivarsi a causa della distribuzione non bilanciata del bucato all'interno del cestello.*
- L'elettrodomestico non centrifuga se l'acqua non è stata completamente scaricata.. >>> *Controllare il filtro e il flessibile di scarico.*
- Si è formata schiuma in eccesso e si è attivato il sistema automatico di assorbimento schiuma a causa dell'eccessiva quantità di detersivo usato. >>> *Usare la quantità di detersivo consigliata.*

### La prestazione del lavaggio è scadente: Il bucato diventa grigio. (\*\*)

- Per un lungo periodo di tempo, è stata usata una quantità insufficiente di detersivo. >>> *Usare la quantità consigliata di detersivo, adatta alla durezza dell'acqua e al bucato.*
- Il lavaggio è stato eseguito a basse temperature per un lungo periodo di tempo. >>> *Selezionare la temperatura di lavaggio corretta per il bucato.*
- Viene utilizzata una quantità insufficiente di detersivo con acqua dura. >>> *L'utilizzo di una quantità insufficiente di detersivo, in condizioni di acqua dura, provoca l'accumulo dello sporco sui capi nel tempo e in questo modo ingrigiscono. È difficile eliminare il grigio una volta che si è formato. Usare la quantità consigliata di detersivo adatta alla durezza dell'acqua e al bucato.*
- È stata utilizzata una quantità eccessiva di detersivo. >>> *Usare la quantità consigliata di detersivo, adatta alla durezza dell'acqua e al bucato.*

### La prestazione del lavaggio è scadente: Le macchie persistono o il bucato non è sbiancato. (\*\*)

- Viene utilizzata una quantità insufficiente di detersivo. >>> *Usare la quantità consigliata di detersivo adatta al bucato..*
- È stato caricato bucato in eccesso. >>> *Non caricare l'elettrodomestico in eccesso. Caricare secondo le quantità consigliate nella tabella "Programma e consumo".*
- Sono stati selezionati programma e temperature sbagliati. >>> *Selezionare il programma e la temperatura di lavaggio corretti per il bucato.*
- Viene usato il tipo di detersivo sbagliato. >>> *Usare detersivo originale adatto alla lavasciuga.*
- Il detersivo è introdotto nello scomparto sbagliato. >>> *Introdurre il detersivo nello scomparto giusto. Non mescolare candeggina e detersivo.*

### La prestazione del lavaggio è scadente: Sul bucato compaiono macchie oleose. (\*\*)

- Non viene effettuata la regolare pulizia del cestello. >>> *Pulire il cestello regolarmente. Con riferimento a questo, vedere 6.2.*

### La prestazione del lavaggio è scadente: I capi hanno un odore sgradevole. (\*\*)

- Gli strati di odori e batteri si formano sul cestello come risultato di lavaggi continui a basse temperature e/o di programmi brevi. >>> *Lasciare il cassetto del detersivo e lo sportello della lavasciuga aperti dopo ogni lavaggio. In questo modo, non si viene a creare nell'elettrodomestico un ambiente umido favorevole ai batteri.*

### Colore degli abiti sbiadito. (\*\*)

- È stato caricato bucato in eccesso. >>> *Non caricare l'elettrodomestico in eccesso.*
- Il detersivo in uso è umido. >>> *Conservare i detersivi chiusi in un ambiente privo di umidità e non esporli a temperature eccessive.*
- È selezionata una temperatura più elevata. >>> *Selezionare il programma e la temperatura corretti secondo il tipo e il livello di sporco del bucato.*

## Ricerca e risoluzione dei problemi

### L'apparecchio non sciacqua bene.

- La quantità, la marca e le condizioni di conservazione del detersivo non sono appropriate. >>> *Usare un detersivo appropriato alla lavasciuga e al bucato. Conservare i detersivi chiusi in un ambiente privo di umidità e non esporli a temperature eccessive.*
- Il detersivo è introdotto nello scomparto sbagliato. >>> *Se il detersivo viene introdotto nello scomparto pre-lavaggio sebbene il ciclo di pre-lavaggio non sia stato selezionato, la lavasciuga può usare questo detersivo durante le fasi di risciacquo o dell'ammorbidente. Introdurre il detersivo nello scomparto corretto.*
- Il filtro della pompa è intasato. >>> *Controllare il filtro.*
- Il flessibile di scarico è piegato. >>> *Controllare il flessibile di scarico.*

### Il bucato diventa duro dopo il lavaggio. (\*\*)

- Viene utilizzata una quantità insufficiente di detersivo. >>> *L'uso di una quantità insufficiente di detersivo, riferito alla durezza dell'acqua può far sì che il bucato diventi rigido nel tempo. Usare la quantità corretta di detersivo, in base alla durezza dell'acqua.*
- Il detersivo è introdotto nello scomparto sbagliato. >>> *Se il detersivo viene introdotto nello scomparto pre-lavaggio sebbene il ciclo di pre-lavaggio non sia stato selezionato, la lavasciuga può usare questo detersivo durante le fasi di risciacquo o dell'ammorbidente. Introdurre il detersivo nello scomparto corretto.*
- Il detersivo si è mescolato con l'ammorbidente. >>> *Non mescolare ammorbidente e detersivo. Lavare e pulire il cassetto con acqua calda.*

### Il bucato non odora come l'ammorbidente. (\*\*)

- Il detersivo è introdotto nello scomparto sbagliato. >>> *Se il detersivo viene introdotto nello scomparto pre-lavaggio sebbene il ciclo di pre-lavaggio non sia stato selezionato, la lavasciuga può usare questo detersivo durante le fasi di risciacquo o dell'ammorbidente. Lavare e pulire il cassetto con acqua calda. Introdurre il detersivo nello scomparto corretto.*
- Il detersivo si è mescolato con l'ammorbidente. >>> *Non mescolare ammorbidente e detersivo. Lavare e pulire il cassetto con acqua calda.*

### Residui di detersivo nel cassetto del detersivo. (\*\*)

- Il detersivo è stato introdotto in un cassetto umido. >>> *Asciugare il cassetto prima di introdurre il detersivo.*
- Il detersivo potrebbe essersi inumidito. >>> *Conservare i detersivi chiusi in un ambiente privo di umidità e non esporli a temperature eccessive.*
- La pressione dell'acqua è bassa. >>> *Controllare la pressione dell'acqua.*
- Il detersivo nello scomparto del lavaggio principale potrebbe essersi bagnato con l'acqua del prelavaggio. I fori dello scomparto del detersivo sono bloccati. >>> *Controllare i fori e pulirli se sono intasati.*
- C'è un problema con le valvole del cassetto del detersivo. >>> *Contattare l'agente autorizzato per l'assistenza.*
- Il detersivo si è mescolato con l'ammorbidente. >>> *Non mescolare ammorbidente e detersivo. Lavare e pulire il cassetto con acqua calda.*

### È rimasto del detersivo sul bucato. (\*\*)

- È stato caricato bucato in eccesso. >>> *Non caricare l'elettrodomestico in eccesso.*
- Sono stati selezionati programma e temperature sbagliati. >>> *Selezionare il programma e la temperatura di lavaggio corretti per il bucato.*
- È stato usato il detersivo sbagliato. >>> *Selezionare il detersivo adeguato per il bucato.*

## Ricerca e risoluzione dei problemi

### Si forma troppa schiuma nella macchina. (\*\*)

- È stato usato il detersivo sbagliato per la lavasciuga. >>> *Usare detersivi appropriati per la lavasciuga.*
- Viene usata una quantità eccessiva di detersivo. >>> *Usare solo la quantità sufficiente di detersivo.*
- Il detersivo è stato conservato in condizioni non corrette. >>> *Conservare il detersivo in un luogo chiuso e asciutto. Non conservare in luoghi eccessivamente caldi.*
- Alcuni tipi di bucato di tessuti a rete, come il tulle, potrebbero formare troppa schiuma a causa della loro composizione. >>> *Usare quantità inferiori di detersivo per questo tipo di capi.*
- Il detersivo è stato introdotto nello scomparto sbagliato. >>> *Introdurre il detersivo nello scomparto corretto.*
- L'ammorbidente viene fatto entrare troppo presto. >>> *Potrebbe esserci un problema alle valvole o al cassetto del detersivo. Contattare l'agente autorizzato per l'assistenza.*

### La schiuma fuoriesce dal cassetto del detersivo.

- Viene usata una quantità eccessiva di detersivo. >>>> *Mescolare 1 cucchiaino di ammorbidente e 1/2 litro di acqua e versare nello scomparto principale del cassetto per il detersivo.*
- Introdurre il detersivo nell'elettrodomestico secondo il programma e i carichi massimi indicati nella tabella "Programma e consumo". Se si usano additivi chimici (agenti di rimozione macchie, candeggine, ecc.), ridurre la quantità di detersivo.

### Il bucato resta bagnato alla fine del programma. (\*)

- Si è formata schiuma in eccesso e si è attivato il sistema automatico di assorbimento schiuma a causa dell'eccessiva quantità di detersivo usato. >>> *Usare la quantità di detersivo consigliata.*

## Ricerca e risoluzione dei problemi

### L'asciugatura dura troppo a lungo.

- Carico di bucato eccessivo. >>> *Non caricare eccessivamente l'elettrodomestico.*
- Il bucato non viene centrifugato a sufficienza. >>> *Centrifugare a una velocità più elevata durante la fase di lavaggio della lavasciuga.*
- TIL rubinetto è chiuso. >>> *Aprire i rubinetti.*

### Il bucato è ancora umido dopo l'asciugatura.

- Non è selezionato il programma appropriato per il tipo di bucato presente. >>> *Controllare le etichette per la cura degli indumenti e selezionare il programma adeguato o utilizzare i programmi temporizzati in aggiunta.*
- Carico di bucato eccessivo. >>> *Non caricare eccessivamente l'elettrodomestico.*
- Il bucato non viene centrifugato a sufficienza. >>> *Centrifugare a una velocità più elevata durante la fase di lavaggio della lavasciuga.*

### La macchina non si avvia o non è possibile avviare un programma.

- Il cavo di alimentazione non è collegato. >>> *Assicurarsi che il cavo di alimentazione sia collegato.*
- Il programma non è impostato oppure il pulsante di Avvio / Pausa / Annulla non è stato premuto. >>> *Assicurarsi che il programma sia impostato e non si trovi in modalità stand-by.*
- Blocco bambini abilitato. >>> *Disabilitare blocco bambini.*

### Il bucato è ristretto, ingiallito, infeltrito o danneggiato.

- Non è selezionato il programma appropriato per il tipo di bucato presente. >>> *Controllare le etichette per la cura degli indumenti e selezionare il programma adeguato o utilizzare i programmi temporizzati in aggiunta. Non asciugare capi non adatti all'asciugatura.*

### La macchina non asciuga.

- Il bucato non è asciutto o la fase di asciugatura non è attivata. >>> *Verificare se è stata selezionata la funzione asciugatura, dopo avere selezionato il programma di lavaggio.*

### Lo sportello di carico non può essere aperto.

Lo sportello della lavasciuga non è aperto per ragioni di sicurezza. >>> *Se l'indicatore di sportello bloccato è ancora attivo sul display in seguito all'asciugatura, lo sportello continuerà a rimanere chiuso fino a raffreddamento avvenuto, per ragioni di sicurezza.*

(\*) Se la biancheria non è disposta in maniera uniforme nel cestello, la lavasciuga non eseguirà la fase della centrifuga, per evitare danni alla lavasciuga e al suo ambiente. Ridisporre la biancheria ed eseguire una nuova centrifuga.

(\*\*) Non si applica la regolare pulizia del cestello >>> *Pulire il cestello regolarmente. Vedere 6.2*



### ATTENZIONE

Se non è possibile eliminare il problema nonostante le istruzioni in questa sezione siano rispettate, consultare il rivenditore o l'agente autorizzato per l'assistenza. Non cercare mai di riparare il prodotto da soli.

